

من موسكو بالبريد الجوي

# انباء

جريدة أسبوعية

العدد ٤٨ (٢٩٦)  
السبت ٣٠ نوفمبر  
(تشرين الثاني)  
١٩٧٤

تساج مباحثات القمة في  
لاديفستوك بين ليونيد بريجنيف  
السكرتير العام للجنة المركزية  
للحزب الشيوعي السوفيتي  
وجيرالد فورد رئيس الولايات  
المتحدة الأمريكية .



في السادس والعشرين من نوفمبر عقد احتفال في أولان-باتور لقمته اللجنة المركزية لحزب الشعب التوري المنغولي والوفد العظيم (البرلمان) في جمهورية منغوليا الشعبية ، بمناسبة الذكرى الخمسين للمؤتمر الثالث لحزب الشعب التوري المنغولي وإعلان جمهورية منغوليا الشعبية .  
في الصورة : جانب من هيئة رئاسة الاجتماع .  
(طالع الموضوعات الخاصة باعياد منغوليا على الصفحة الثالثة من الجريدة وفي ملحق هذا العدد)



في الصورة (من اليمين إلى اليسار) ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي والرئيس الأمريكي جيرالد فورد أثناء التوقيع على البيان السوفيتي الأمريكي المشترك .



يلينا غارالينا وإيفو دالوزين الفائزان في بطولة موسكو للتزحلق الايلاني على الجليد ، يؤديان رقصة على الجليد .

من المس . في مثل هذا اليوم قبل خمسين سنة دخل الفريق السوفياتي أول مباراة له ضد الفريق الروسي الوطني وقام بنتيجة ٣-٢ صفر . وفي سنة ١٩٢٦ صار الاتحاد السوفيتي عضوا في اتحاد كرة القدم الأول وفي سنة ١٩٥٢ اشترك لأول مرة في الألعاب الأولمبية في ميونخ . وفي سنة ١٩٥٨ اشترك لأول مرة في بطولة العالم في السويد . كان منتخبنا يمثل الألعاب الأولمبية لسنة ١٩٥٦ وبطل أوروبا لسنة ١٩٦٠ ولان بطولة في بطولة العالم لسنة ١٩٦٦ . وفي وصيده انتصارات كثيرة في المباريات الرسمية والودية مع الفرق الوطنية والفرق الأوروبية في جولات كثيرة ويعرف في دنيا الرياضة اسم رامي الرمي لمنتخب العالم الرمي ليل ياشين هذا الشخص السلي ارتبط باسمه عدد كبير قليل من المصطلحات الرائجة في تاريخ منتخبنا . أولان الفريق ذو تاريخ غني كهذا وانتصارات باهرة تسم بعض عزاله بمرارة خاصة ، ولكن واقع من أن الكفاءة الحال في السب ظاهرة عرسية .

**قرار تأشيرة لعدة سنة**  
في ختام الحديث من لمة كرة القدم لتناول ما يسمى بالقرار الذي صدر من اللجنة التنظيمية للعبة السوفياتية لبطولة العالم لكرة القدم والتي انتهت في شهر يوليو . لقد قوت هذه اللجنة اجراء قضاء منتخب الاتحاد السوفيتي وتكثيف قبل نهاية شهر يوليو سنة ١٩٧٥ في اسبانيا اي على ساحة مدريد . ومن قد قوت في وقت متأخر من سنة واحدة فقط دون استشارة اتحاد كرة القدم السوفيتي . هل يوافق على اجراء مباراة كهذه ؟



ولد فاز فلاديمير سولاليف بالبطولة الفردية للتزحلق

**كرة القدم : انتهاء الموسم**  
تشرف على انتهاء الجولة السادسة والفان كوبرات بطولة البلاد في كرة القدم . ويبدأ على يدي الفرق اجراء مباراة واحدة . ولكن هذه الالاب لاستمتع التاني على التلافي الفائز وهي السوازي : دينلو-كيبيل (١٠) قللا وبيرة واحدة : وسيلوكا-موسكو (٣٩) قللا وتشير لوموريس-اوديسا (٣٩) قللة . وستتحدث بالبطولة في كل واحد منها .

فريق دوتايو-كيبيل متبارك في كل يوم بطولة البلاد . وتظهر قوته على نحو خاص في الدوام الممتدة الأخيرة لفر الفريق البطل خمس مرات والفان الثاني اربع مرات وقد فاز باللقب ثلاث مرات . ويمكن ان اعتبار فريق دوتايو من اقوى الفرق السوازي الاوروبية . وانظر دليل على ذلك الفوز في جولة الصرايات للفوز بكاس حنلة الكسوس على تسادي «ايتتيراجات» (فولكلور) الإيالي الغربي ذو السمعة العظيمة . وكذلك اللعب الناجح في لابات دولة أخرى . واختيار اللاعبين في الفريق مبتدئ جدا في كل المخطوطات للالاب اوليف بلوفين وهو الفيلسوف عالم في جولة البطولة قد حقق ١٠ أهداف . ويؤسس ان الدول ان مباراة اللاعبين قريبا من مستوي «المحاسب» العالمية . وان بعض لاعبي «دينامو» أعضاء في المنتخب . ويجب اعتبار فولاديس كيبيل في جولة البطولة وفي المباريات على كاس الاتحاد السوفيتي لورا فريدا تماما .

كما متبارك في ليرتبط باسم هذا النادي الكثير من جوانب تطور لعبة كرة القدم هنا . موسيلوكا-فريق في فراع ومبات . وليس لية الآن لهم باستثناء لاعب او لاعبين من اللاعبين المشهورين . ولكن السوازيين لايتفكرون في الالاب الكلاسيكية والقدرة الرياضية والتمسك وهم يداوا الموسم بلا إيجاج في ظلهم في وسط القاعة وقتنا طويلا ولتتهم لورا يشكن ممتاز القسم الأكبر من جولة البطولة .

وكان نجاح تشير لوموريس شجة الموسم . وهذا الفريق قد لعب في الموسم الماضي ضمن المجموعة الأولى وحقق هذا التحليل لورا . ولسم تلات طارة كهذه في لبة كرة القدم متدلس اللاعبين . فاني يكس سر التاج في حين اختيار اللاعبين الجادين ولكنهم غير القادرين يمد على كل ما يريدون . في ان يلعبوا كرة القدم الضرية . وواجه الفريق في جولة البطولة مهمة ثقيلت اقدامه ضمن المجموعة الأولى . ومنعنا تالسان . اللعب التيبب الذات ايضا : لادا الا تكون سنن الفرق المتقدمة ؟

لاهورنا قبل سنتين على الايرلنديين (١-٢) . اما هذه المرة فقد خسروا (٣-٢) . وسبب الهزيمة ليس بجديد علينا وهو عدم القدرة على حسن هجوم نشيط . وتنتظر خمس لبات اخرى ويمكن تعديل الوضع . وأعضاء المنتخب من لاعبي الوادي ولكنهم يلعبون في

جميع العروال في مطبخنا  
بايسكرا ويولويكس  
طيمت مطابخ جريدة  
والاصحاب  
١٩٧٤/١١/١٩  
٥٠٠٠٠

## انباء موسكو

بكونفيس لوموسكو  
جبلت بشيروف

الابارة : موسكو  
٢/١٦ شارع فورد  
لبرن : ٥٥ - ٥٥ - 229  
لغرايا :  
Moscow "Moscow News"  
في حاله ان مراد من جريدتنا  
يرجى الاشارة الى المصدر







# بيان سوفييتي أمريكي مشترك

تبلغ للاتفاق الذي تم من قبل جري في ٢٣-٢٤ توقيع عام ١٩٧٤ قرب فلاديفوستوك لقاء عمل بين ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي وجيرالد فورد رئيس الولايات المتحدة الأمريكية و اشترك في البحوث اندريه غروميكو عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي ووزير الخارجية وحرقو كينجسبي وزير الخارجية الأمريكي وسامعده الرئيس في شئون الأمن القومي و

وقد تم بحث مجموعة كبيرة من المسائل الخاصة بالعلاقات السوفييتية الأمريكية والوضع الدول الرامن و

واشترك في البحوث و

من الجانب السوفييتي دوبرينين السليبر السوفييتي في الولايات المتحدة واليكساندروفل مساعد السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي وكورنييوكو عضو مجلس ادارة وزارة الخارجية السوفييتية و

كما حضرها من الجانب الأمريكي و

روثي ستينسل السليبر الأمريكي في الاقتصاد السوفييتي وعليلت سوليفيلد مستشار وزارة الخارجية وأقرتر هارتسان نائب وزير الخارجية الأمريكي في الشؤون الأوروبية والجنرال بريت سكاكرزوت نائب مساعد الرئيس في شئون الأمن القومي و ويليام هايدلن من كبار مستو وزارة الخارجية و

خلل الحرب وابتاف سباق التسلح و

واكد الجانبان ان الاتفاق الذي تم بين الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة بشأن منع الحرب النووية والحد من الأسلحة الاستراتيجية انما هو بداية طيبة لعملية وضع ضمانات ضد نشوب نزاع نووي والحرب بوجه العموم و اعربا عن اعتقادهما المتين بضرورة تطوير هذه العملية وعبرا عن الاث ان في ان تسهم فيها الدول الاخرى بقسطها و سيواصل الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة بدورهما بذل جهود كبيرة من اجل حل هذه المسألة التاريخية و

هذا وقد نشر البلاغ المشترك بشأن الحد من الأسلحة الاستراتيجية الهجومية على حدة و

وقد اشار الجانبان الى ان هذا الموضوع من اهمية بالغة لجهود كبيرة لمنع الاضرار الناتجة عن نشر السلاح النووي في العالم و اشارا الى هذا الصدد ان أهمية زيادة فعالية المعاهدة الخاصة بشأن عدم نشر السلاح النووي و

وقد تبه الى انه طبق للاتفاقات التي تمت سابقا اجريت الاتصالات الاولى بين حكومتى الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة حول التغيرات النووية تحت الارض لافراض السلمية وحول اجراءات تهدف الى ازالة اخطار استخدام وسائل التايير في البيئة الطبيعية لافراض الحرب و وكذلك اجراءات تنص على اكلر وسائل الحرب الكيميائية خطيرة وتلكا و وتم اتفاق بشأن مواصلة البحث بنشاط من لراوات مقبولة للجانبين بشأن المسائل المشار اليها و

٣

تم اثناء اللقاء تبادل الآراء حول عدد من القضايا الدولية وقد اول اهتمام خاص الى الجوانب التي تثير باشتراك الجانبين والتي تستهدف ازالة اسباب التوتر الموجودة و تعزيز الأمن الدول والسلام في العالم كله و

وقد توصل الجانبان بعد بحث جري مؤثر الأمن والتعاون في أوروبا و الى الاستنتاج بان هناك إمكانية لفتح هذا المؤتمر بنجاح في القرب وقت و كما يتطلبان ان النتائج الهامة التي تحققت في سير اعمال المؤتمر و تتمك من اتمام اعماله على مستوى القمة و الامر الذي سيتحقق واهمية هذا الاجراء لمستقبل أوروبا السلمي و

وعبر الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة الأمريكية كذلك أهمية كبيرة للمفاوضات الخاصة بتخفيض القوات المسلحة والأسلحة بشكل مشترك ربما يتركب بذلك من اجراءات في أوروبا الوسطى و والاتفاق على المساعدة بنشاط على ايجاد حلول مقبولة للجانبين على اساس مبدأ عدم الحاق الضرر بان اى من الجانبين ومنع الحصول على امتيازات عسكرية لافرادية و

وقد اعرب الجانبان بعد بحث الوضع الناضى في منطقة شرق البحر الابيض المتوسط عن تأييدهما الحازم لاستقلال قبرص وسيادتها ووحدة اراضيها وسيهلان كل الجهود في هذا الاتجاه و يعتبران ان الحل العادل لمسألة قبرص يجب ان يقوم على تحقيق لراوات مجلس الأمن والجمعية العمومية ببسطة الامم المتحدة الخاصة بقبرص و بمرامة و

وانما تهتاف الآراء حول مسائل الشرق الاوسط اعرب الجانبان عن القلق من الوضع الخطر في هذه المنطقة و وانما

اعتزامها على بذل جميع الجهود للمساعدة على حل القضايا الاساسية الخاصة باقامة سلام عادل ووطيد في هذه المنطقة على اساس القرار رقم ٢٣٨ لمجلس الأمن التابع لجمعية الامم المتحدة وذلك بانح المجالس المشروعة لجميع شعوب هذه المنطقة بما في ذلك الشعب الفلسطيني بين الاعتبار وامرار حق كافة دول المنطقة في الكيان المستقل و

ويعتبر الجانبان انه يجب ان يلعب مؤتمر جنيف دورا هاما في اقامة سلام عادل ووطيد في الشرق الاوسط و كما يجب استئناف اعماله بأسرع وقت ممكن و

وقد بحث الوضع في مجال العلاقات التجارية الاقتصادية والعلمية والتكنيكية بين الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة واكد الجانبان ان للتقدم التلاحق في هذا المجال أهمية كبيرة للعلاقات السوفييتية الأمريكية و اعربا عن مسيما التاب الى مواصلة توسيع وتعميق التعاون المتبادل و

وقد اشير الى ما يميزانه من أهمية خاصة الى تسنق التعاون التجاري الاقتصادي الطويل الامد بما في ذلك الشرايح الكبيرة الحجم و يعتبر الجانبان ان مثل هذا التعاون التجاري الاقتصادي سيقدم زيادة استقرار العلاقات السوفييتية الأمريكية و

وقد اشير باربشاح الى تنفيذ القراوات وتطوير العلاقات والتعاون بين الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة في مجال العلم والتكنيك والثقافة بنجاح و ويعتقد الجانبان بان تطوير هذا التعاون سيقدم شمسى البلدين و ويكون مساهمة هامة في حل القضايا العلمية والتكنيكية العالمية و

\*\*\*

وقد جرت البحوث في جو من الاصلاح والتفاهم وانكم في ذلك لموح الجانبين البناء الى تعزيز وتطوير علاقات التعاون السلمي بين الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة و فسمان التقدم في تسوية القضايا الدولية المختلفة لصالح صيانة السلام وتوطيده و

لقد كانت نتائج البحوث التي اجريت و تأكيدا مقفا لبقا لقرارات القمة السوفييتية الأمريكية في التطبيق و دورها الهام للغاية لاصلاح علاقات جديدة بين الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة الأمريكية و

واكد الرئيس فورد دعوة ليونيد بريجنيف للقيام بزيارة رسمية للولايات المتحدة عام ١٩٧٥ و

وسيتبع الاتفاق على موعد الزيارة بالتحديد فيما بعد و

٢٤ نوفمبر عام ١٩٧٤

عن الولايات المتحدة الأمريكية  
ل. بريجنيف  
رئيس الولايات المتحدة الأمريكية

عن الاتحاد السوفييتي  
ل. بريجنيف  
رئيس الاتحاد السوفييتي

# بيان سوفييتي - اميركي مشترك

١- سيكون لكلا الطرفين الحق في امتلاك كميات معينة محددة منسقة من حاملات السلاح استراتيجيين ب- سيكون لكلا الطرفين الحق في امتلاك كميات معينة محددة منسقة من الصواريخ باليستية عابرة القارات و والصواريخ باليستية على الغواصات المجهزة باجزاء راسية منسقة ذات تصويب فردى و

٢- ستتضمن الاتفاقية الجديدة بندا من المفاوضات اللاحقة التي يجب ان تبدأ في موعد اقصد سنة ١٩٨٠-١٩٨١ حول مسألة التقييدات اللاحقة والتقليص الممكن في الأسلحة الاستراتيجية للفترة بعد سنة ١٩٨٥ و

٣- ستتضمن المفاوضات بين وفدي الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة الأمريكية لاصحدا اتفاقية جديدة ستتضمن الاحكام المذكورة اعلاه في جنيف في شهر يناير سنة ١٩٧٥ و

٢٤ نوفمبر سنة ١٩٧٤

ونتيجة لتداول الآراء بشأن جوهر محتوى اتفاقية جديدة كهذه توصل السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي ورئيس الولايات المتحدة الأمريكية الى منطقة فلاديفوستوك يومي ٢٣-٢٤ نوفمبر سنة ١٩٧٤ مسالة مواصلة تقييد الأسلحة الاستراتيجية الهجومية و

واكدوا الأهمية الكبيرة التي يولونها كل من الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة الأمريكية لتقييد الأسلحة الاستراتيجية الهجومية و ربما مفتتحان بان عقد اتفاقية طويلة الاجل حول هذه المسألة يمثل مساهمة كبيرة في قضية تحسين العلاقات بين الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة الأمريكية وفي قضية تقليل خطر الحرب وتوطيد السلم الدولى ولوحا بقيمة الاتفاقيات السابقة بما فيها الاتفاقية المؤرخة في ٢٦ مايو سنة ١٩٧٢ و وانما المزمع على عقد اتفاقية جديدة بشأن تقييد الأسلحة الاستراتيجية الهجومية الى اجل يبلغ نهاية صمام الآتية و

انباء موسكو ٤٨ ، ١٩٧٤

# جاء سرف الرئيس للدمر

الام ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي مادية على شرق جيرالد فورد رئيس الولايات المتحدة الاميركية والتقى فيها الكلمة التالية :

في هذا المجال البالغ الأهمية عاما جدا لتشياب الأمن الدول والسلام الشامل و

وتوسيع-وبشكل لا يأس به-على القاعدة السياسية والحقوقية التي انشئت بجهود مشتركة صلات ثنائية متنوعة وتعاون بين بلدنا و وهي تشمل ميدان الاقتصاد ومختلف فروع التكنيك وتبادل القيم الثقافية تبادل متزايد الانشائى و زيارات مثل منظمات الدولة والجمعيات بالتبادل و وان هذه الصلات بلاشك مفيدة بعد ذاتها ومن الناحية التطبيقية تنبع البحث في كل مجال محدد و لكنها اكثر قيمة لانها توفرى بفضلهما ظروف افضل للتفاهم والتزيد الثقة بين شعبينا و وهذا امر مهم على وجه خاص و

لقد نشج الوقت الان لكي نرسم معا خطوات جديدة تنبع لنا من تحرك الى الامام بالاستناد الى الاساس الذى اوجدناه و وفى هذا بالذات و كما فهم الامر و ترى ما الهمة الرئيسة للقائنا ايها السيد الرئيس و وطبعا اجتذبت انتباهنا قبل غيرها مشكلة هامة حياتيا وهي التوصل الى اتفاق على مواصلة تقييد ومن ثم تقليص الأسلحة لاسيما الأسلحة مثل تلك التي صار من المتعارف عليه الان تسيبها بالانتراجية و لايد من ذلك اذا كنا نريد فعلا المساعدة على ايجاد حل لنشوب حرب ذرية مدمرية بكل عواقبها الويلة على الشعوب و ولكن يفكر انناج التوى الدول متينا فعلا لايد من دعمهس الانفراج في الميدان العسكري و وان التقدم الجديد في هذا الاتجاه سيتمس بامية شخبة فعلى السلام الشامل و وافق اننا قد انجزنا الى هذه الناحية صلا مقيدا في فلاديفوستوك و وانما اوصل الى النهاية و اذا تم التوقيع على اتفاقية جديدة لسيور لنا وايكم ايها السيد الرئيس شكر لا الشعبان السوفييتي والاميركي وندعما بل جميع شعوب الأرض ايضا و

في هذا المجال البالغ الأهمية عاما جدا لتشياب الأمن الدول والسلام الشامل و

وتوسيع-وبشكل لا يأس به-على القاعدة السياسية والحقوقية التي انشئت بجهود مشتركة صلات ثنائية متنوعة وتعاون بين بلدنا و وهي تشمل ميدان الاقتصاد ومختلف فروع التكنيك وتبادل القيم الثقافية تبادل متزايد الانشائى و زيارات مثل منظمات الدولة والجمعيات بالتبادل و وان هذه الصلات بلاشك مفيدة بعد ذاتها ومن الناحية التطبيقية تنبع البحث في كل مجال محدد و لكنها اكثر قيمة لانها توفرى بفضلهما ظروف افضل للتفاهم والتزيد الثقة بين شعبينا و وهذا امر مهم على وجه خاص و

لقد نشج الوقت الان لكي نرسم معا خطوات جديدة تنبع لنا من تحرك الى الامام بالاستناد الى الاساس الذى اوجدناه و وفى هذا بالذات و كما فهم الامر و ترى ما الهمة الرئيسة للقائنا ايها السيد الرئيس و وطبعا اجتذبت انتباهنا قبل غيرها مشكلة هامة حياتيا وهي التوصل الى اتفاق على مواصلة تقييد ومن ثم تقليص الأسلحة لاسيما الأسلحة مثل تلك التي صار من المتعارف عليه الان تسيبها بالانتراجية و لايد من ذلك اذا كنا نريد فعلا المساعدة على ايجاد حل لنشوب حرب ذرية مدمرية بكل عواقبها الويلة على الشعوب و ولكن يفكر انناج التوى الدول متينا فعلا لايد من دعمهس الانفراج في الميدان العسكري و وان التقدم الجديد في هذا الاتجاه سيتمس بامية شخبة فعلى السلام الشامل و وافق اننا قد انجزنا الى هذه الناحية صلا مقيدا في فلاديفوستوك و وانما اوصل الى النهاية و اذا تم التوقيع على اتفاقية جديدة لسيور لنا وايكم ايها السيد الرئيس شكر لا الشعبان السوفييتي والاميركي وندعما بل جميع شعوب الأرض ايضا و

في هذا المجال البالغ الأهمية عاما جدا لتشياب الأمن الدول والسلام الشامل و

وتوسيع-وبشكل لا يأس به-على القاعدة السياسية والحقوقية التي انشئت بجهود مشتركة صلات ثنائية متنوعة وتعاون بين بلدنا و وهي تشمل ميدان الاقتصاد ومختلف فروع التكنيك وتبادل القيم الثقافية تبادل متزايد الانشائى و زيارات مثل منظمات الدولة والجمعيات بالتبادل و وان هذه الصلات بلاشك مفيدة بعد ذاتها ومن الناحية التطبيقية تنبع البحث في كل مجال محدد و لكنها اكثر قيمة لانها توفرى بفضلهما ظروف افضل للتفاهم والتزيد الثقة بين شعبينا و وهذا امر مهم على وجه خاص و

لقد نشج الوقت الان لكي نرسم معا خطوات جديدة تنبع لنا من تحرك الى الامام بالاستناد الى الاساس الذى اوجدناه و وفى هذا بالذات و كما فهم الامر و ترى ما الهمة الرئيسة للقائنا ايها السيد الرئيس و وطبعا اجتذبت انتباهنا قبل غيرها مشكلة هامة حياتيا وهي التوصل الى اتفاق على مواصلة تقييد ومن ثم تقليص الأسلحة لاسيما الأسلحة مثل تلك التي صار من المتعارف عليه الان تسيبها بالانتراجية و لايد من ذلك اذا كنا نريد فعلا المساعدة على ايجاد حل لنشوب حرب ذرية مدمرية بكل عواقبها الويلة على الشعوب و ولكن يفكر انناج التوى الدول متينا فعلا لايد من دعمهس الانفراج في الميدان العسكري و وان التقدم الجديد في هذا الاتجاه سيتمس بامية شخبة فعلى السلام الشامل و وافق اننا قد انجزنا الى هذه الناحية صلا مقيدا في فلاديفوستوك و وانما اوصل الى النهاية و اذا تم التوقيع على اتفاقية جديدة لسيور لنا وايكم ايها السيد الرئيس شكر لا الشعبان السوفييتي والاميركي وندعما بل جميع شعوب الأرض ايضا و

مع بعض وبذلك تقرى اعمق جذور صداقتنا ... ولا يسحق الا ان اذكر واحدة منها يعود اليها دور عام في تطوير العلاقات بين بلدنا و واعنى بها جمية الصداقة النشوية ونظام الشعوب الوطنى التحررى وانتست وتتسمم في الوقت الحاضر بامية دولية لافقة و

وابلاغ الطيب ان مية وراسلة المجلس الشمسى الاعل تقديرا منه للانضال البارزة على وجه الخصوص لسكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي ليونيد بريجنيف فرت منه اللب الرفيع مواطنى جمهورية منغوليا الشعبية مع تقليده «النجمة الذهبية للفرى في جمهورية منغوليا الشعبية و

واستقبل الماخرون بمرارة خطاب رئيس الولد الذى الكرمى السوفييتي ليونيد بريجنيف و قد اعدى لي خطابه (نشر نص الخطاب في الملحق بعد الجريمة القادم) بالكماسب الترويسة لمنغوليا وبساعتها في نظرية وتطبيق بريجنيف و يمكننا ان نقول بضمير مرتاح ان شمسى بلدنا عاشا دائما وفى كل فى ببقامد واحدة وساعد احدهما الاخر مساهمة الاخ لانه وان العلاقات بين الاتحاد السوفييتي وجمهورية منغوليا الشعبية تيزر امام انظار العالم كله لنوحيا للعلاقات من الفراز الاشتراكي والشفقة بالانتماء المشترك بنجاح الطرف الاخر و

ولو الخلق على لمو خاص بدور النشاط الاجتاعى في تروية الصداقة بين البلدين وقسال ان الاتصالات المختلفة ولجانون المنظمات الثقافية والعلمانية والتجارية وغيرها من المنظمات الجماهيرية تزدى الى ان يكون شعرا الاول- مستن- خفيفة بلدنا في اختلاف دائم بعضهم

مع بعض وبذلك تقرى اعمق جذور صداقتنا ... ولا يسحق الا ان اذكر واحدة منها يعود اليها دور عام في تطوير العلاقات بين بلدنا و واعنى بها جمية الصداقة النشوية ونظام الشعوب الوطنى التحررى وانتست وتتسمم في الوقت الحاضر بامية دولية لافقة و

وابلاغ الطيب ان مية وراسلة المجلس الشمسى الاعل تقديرا منه للانضال البارزة على وجه الخصوص لسكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي ليونيد بريجنيف فرت منه اللب الرفيع مواطنى جمهورية منغوليا الشعبية مع تقليده «النجمة الذهبية للفرى في جمهورية منغوليا الشعبية و

واستقبل الماخرون بمرارة خطاب رئيس الولد الذى الكرمى السوفييتي ليونيد بريجنيف و قد اعدى لي خطابه (نشر نص الخطاب في الملحق بعد الجريمة القادم) بالكماسب الترويسة لمنغوليا وبساعتها في نظرية وتطبيق بريجنيف و يمكننا ان نقول بضمير مرتاح ان شمسى بلدنا عاشا دائما وفى كل فى ببقامد واحدة وساعد احدهما الاخر مساهمة الاخ لانه وان العلاقات بين الاتحاد السوفييتي وجمهورية منغوليا الشعبية تيزر امام انظار العالم كله لنوحيا للعلاقات من الفراز الاشتراكي والشفقة بالانتماء المشترك بنجاح الطرف الاخر و

ولو الخلق على لمو خاص بدور النشاط الاجتاعى في تروية الصداقة بين البلدين وقسال ان الاتصالات المختلفة ولجانون المنظمات الثقافية والعلمانية والتجارية وغيرها من المنظمات الجماهيرية تزدى الى ان يكون شعرا الاول- مستن- خفيفة بلدنا في اختلاف دائم بعضهم

مع بعض وبذلك تقرى اعمق جذور صداقتنا ... ولا يسحق الا ان اذكر واحدة منها يعود اليها دور عام في تطوير العلاقات بين بلدنا و واعنى بها جمية الصداقة النشوية ونظام الشعوب الوطنى التحررى وانتست وتتسمم في الوقت الحاضر بامية دولية لافقة و

وابلاغ الطيب ان مية وراسلة المجلس الشمسى الاعل تقديرا منه للانضال البارزة على وجه الخصوص لسكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي ليونيد بريجنيف فرت منه اللب الرفيع مواطنى جمهورية منغوليا الشعبية مع تقليده «النجمة الذهبية للفرى في جمهورية منغوليا الشعبية و

واستقبل الماخرون بمرارة خطاب رئيس الولد الذى الكرمى السوفييتي ليونيد بريجنيف و قد اعدى لي خطابه (نشر نص الخطاب في الملحق بعد الجريمة القادم) بالكماسب الترويسة لمنغوليا وبساعتها في نظرية وتطبيق بريجنيف و يمكننا ان نقول بضمير مرتاح ان شمسى بلدنا عاشا دائما وفى كل فى ببقامد واحدة وساعد احدهما الاخر مساهمة الاخ لانه وان العلاقات بين الاتحاد السوفييتي وجمهورية منغوليا الشعبية تيزر امام انظار العالم كله لنوحيا للعلاقات من الفراز الاشتراكي والشفقة بالانتماء المشترك بنجاح الطرف الاخر و

ولو الخلق على لمو خاص بدور النشاط الاجتاعى في تروية الصداقة بين البلدين وقسال ان الاتصالات المختلفة ولجانون المنظمات الثقافية والعلمانية والتجارية وغيرها من المنظمات الجماهيرية تزدى الى ان يكون شعرا الاول- مستن- خفيفة بلدنا في اختلاف دائم بعضهم

واستقبل الماخرون بمرارة خطاب رئيس الولد الذى الكرمى السوفييتي ليونيد بريجنيف و قد اعدى لي خطابه (نشر نص الخطاب في الملحق بعد الجريمة القادم) بالكماسب الترويسة لمنغوليا وبساعتها في نظرية وتطبيق بريجنيف و يمكننا ان نقول بضمير مرتاح ان شمسى بلدنا عاشا دائما وفى كل فى ببقامد واحدة وساعد احدهما الاخر مساهمة الاخ لانه وان العلاقات بين الاتحاد السوفييتي وجمهورية منغوليا الشعبية تيزر امام انظار العالم كله لنوحيا للعلاقات من الفراز الاشتراكي والشفقة بالانتماء المشترك بنجاح الطرف الاخر و

ولو الخلق على لمو خاص بدور النشاط الاجتاعى في تروية الصداقة بين البلدين وقسال ان الاتصالات المختلفة ولجانون المنظمات الثقافية والعلمانية والتجارية وغيرها من المنظمات الجماهيرية تزدى الى ان يكون شعرا الاول- مستن- خفيفة بلدنا في اختلاف دائم بعضهم

واستقبل الماخرون بمرارة خطاب رئيس الولد الذى الكرمى السوفييتي ليونيد بريجنيف و قد اعدى لي خطابه (نشر نص الخطاب في الملحق بعد الجريمة القادم) بالكماسب الترويسة لمنغوليا وبساعتها في نظرية وتطبيق بريجنيف و يمكننا ان نقول بضمير مرتاح ان شمسى بلدنا عاشا دائما وفى كل فى ببقامد واحدة وساعد احدهما الاخر مساهمة الاخ لانه وان العلاقات بين الاتحاد السوفييتي وجمهورية منغوليا الشعبية تيزر امام انظار العالم كله لنوحيا للعلاقات من الفراز الاشتراكي والشفقة بالانتماء المشترك بنجاح الطرف الاخر و

ولو الخلق على لمو خاص بدور النشاط الاجتاعى في تروية الصداقة بين البلدين وقسال ان الاتصالات المختلفة ولجانون المنظمات الثقافية والعلمانية والتجارية وغيرها من المنظمات الجماهيرية تزدى الى ان يكون شعرا الاول- مستن- خفيفة بلدنا في اختلاف دائم بعضهم

واستقبل الماخرون بمرارة خطاب رئيس الولد الذى الكرمى السوفييتي ليونيد بريجنيف و قد اعدى لي خطابه (نشر نص الخطاب في الملحق بعد الجريمة القادم) بالكماسب الترويسة لمنغوليا وبساعتها في نظرية وتطبيق بريجنيف و يمكننا ان نقول بضمير مرتاح ان شمسى بلدنا عاشا دائما وفى كل فى ببقامد واحدة وساعد احدهما الاخر مساهمة الاخ لانه وان العلاقات بين الاتحاد السوفييتي وجمهورية منغوليا الشعبية تيزر امام انظار العالم كله لنوحيا للعلاقات من الفراز الاشتراكي والشفقة بالانتماء المشترك بنجاح الطرف الاخر و

ولو الخلق على لمو خاص بدور النشاط الاجتاعى في تروية الصداقة بين البلدين وقسال ان الاتصالات المختلفة ولجانون المنظمات الثقافية والعلمانية والتجارية وغيرها من المنظمات الجماهيرية تزدى الى ان يكون شعرا الاول- مستن- خفيفة بلدنا في اختلاف دائم بعضهم

انباء موسكو ٤٨ ، ١٩٧٤

هكذا ان القبل







# حياة العاصمة

يمثل الطبيعة بستان ويضئ فوق كل شيء  
لجنة صيانة وحماية تروانها وحفظها  
للأجيال القادمة .

\* يبدأ في حي كراستايا بريستيا  
تشييد المركز السينمائي السوفيتي  
وهذا المركز هو مجموعة من المؤسسات  
التي ينبغي أن تقوم بعمل علمي للفكر  
ودراسي ودعائي في مجال الفن السينمائي  
وستحتل مكان الصدارة في المركز قاعة  
العرض الكبيرة التي تسع ٨٠٠ مقعد  
وسيكون في البناية مكتب الدعاية للفن  
السينمائي السوفيتي والمركز العلمي  
للتأليف ولتأليف وقاعات لفن الأفلام .  
مكافأة خاصة في المركز السينمائي المرتقب  
مكتبة الفن السينمائي والتي ينشأ في  
بلادنا لأول مرة .

\* في أيام العطلة السيفية اشترك في  
نصائل البناء ٤٣ ألف طالب من ٥٨ معهدا  
عليا و٥٠ مدرسة ثانوية متخصصة من  
معاهد العاصمة . وعلاوة على ذلك اشترك  
أكثر من ١٢ ألف طالب في منظمات  
التجارة ومطابخ التيلفون بين المدن  
والمطابخ والبرق ومطابخ التليفون في  
المدن وفي خطوط السكة الحديدية .

\* يجرى في مزرعة إيزمايولوفسك  
الحكومية لتربية الزينة غرس الزهور  
في شتات المزرعة . وستظهر هذه  
الزهور مع نهاية شهر ديسمبر . فيرسيل  
التي حوالت بيع الزهور بمناسبة عيد رأس  
السنة حوالي ٣٠ ألف زهرة .

\* انتخب في قاعة المعارض معرض  
مركز للذكرى الخمسين تأسيس الجمعية  
الروسية لصيانة الطبيعة والتي ترصد في  
سجلها أكثر من ٢٦ مليون شخص من  
أعمار مختلفة .

ويوضح المعرض فنون وجمال طبيعتها  
وتعامل الإنسان مع الطبيعة . فلذا ما عبر  
الزائر عنده المعرض وجد له في عالم



ممثلتان في مصنع المعدات الكهربائية للترانزات والسيارات في موسكو

## التعرف الى الفن التطبيقي المغربي

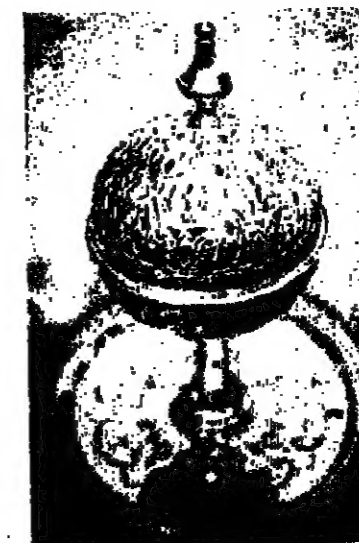
الشمعين الماهرة الصنعة  
الحساسة والفنية والتعب  
السيادية المغربية الثمينة  
المصنوعات لجمالها  
ويجدر ذكر معرض الفن  
المصنوعات المغربية الثمينة  
للخارجي القليل والعام



الزائر أمام المعروضات

التي في متحف شوبن للشرق بروسكو  
يضم ٢٢ فنانا من الفن التطبيقي  
المغربي وذلك في طابق اسبوع الثقافة  
المغربية .

وحضر افتتاحه رئيس الوفد المغربي  
وسفير المملكة المغربية في الاتحاد  
السوفييتي محمد السبيعي ومدير  
المعرض الملكي الوطني السيد باسم  
محمد الناصر عزيز من فروعها ونائب  
وزير الثقافة للاتحاد السوفييتي بوبوف  
وكذلك الصحفيون وكثير من ممثل  
الصحف .



ولعرض في المعرض اعمال اساتذ  
القرن العشرين في اللابل . وكيس اختيار  
المعروضات من هذا النوع من الصنعة  
لان الفن الاساسي من الفن ترميز  
التورغرافية كيك تعلق ايدي الصنعة



فرقة الرقص الزامبية تعرض ولعائنها في موسكو

# انباء موسكو

ملحق العدد ٤٨

## ماحقه خواص مكرس للمجهرات العربية المصنعة



مقال بقلم احمد محمد  
جيد الوزير المفوض والقائم  
باممال سفارة الجمهورية  
العربية اليمنية في موسكو .

لمحة عن التطور الثقافي  
في الجمهورية العربية  
اليمنية بقلم المستشار  
الثقافي لسفارة الجمهورية  
في موسكو السيد عبد  
الحكيم محمد حامد الرفاعي .

كلمة عن الرياضة  
والشباب في الجمهورية  
العربية اليمنية بقلم  
السكرتير الاول في سفارة  
الجمهورية بموسكو السيد  
محمد حمود المشواحي .

مقال «التعاون الاقتصادي  
والتكنيكي بين الاتحاد  
السوفييتي واليمن» بقلم  
الخبير .



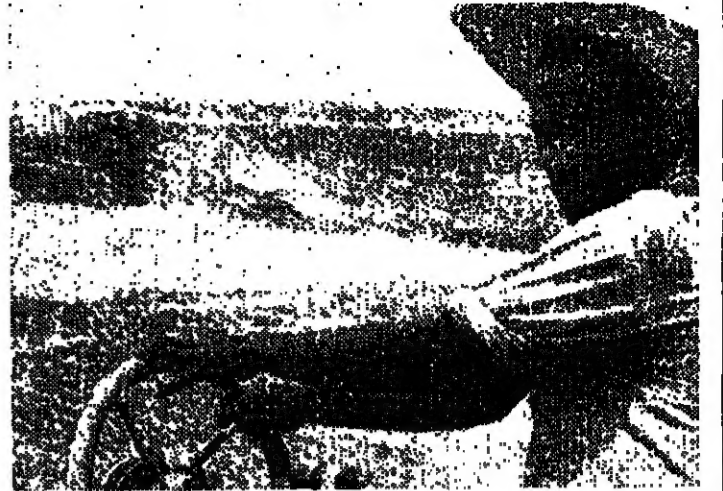
\* محمد حسين الطالب بالسنة الثالثة بمعهد السيارات وبناء الطرق في موسكو وهو من الجمهورية العربية اليمنية .  
\* احد الخبراء السوفييت يتناقش مع احد الاخصائيين اليمنيين  
\* هيئة المدينة المصنعة بالتعاون الفني والاقتصادي السوفييتي







# التعاون الاقتصادي والتكنيكي بين الاتحاد السوفيتي واليمن



الجمهورية العربية اليمنية : اول المزارع الحكومية التي اقيمت على الاراضي الموقوفة التي كانت عائلة ايام تملكها في الصورة : شاب يمشي يقود الجرار

ان العلاقات التجارية-الاقتصادية بين الاتحاد السوفيتي والجمهورية العربية اليمنية لها تاريخ طويل وكانت بداية هذه العلاقات قد اوسعت منذ اعتراف الاتحاد السوفيتي باليمن عام ١٩٦٨ ، والتوقيع على اول اتفاقية تجارية صدر الاتحاد السوفيتي الى اليمن ، بموجبها ، بضائع ضرورية كالاسمنت والسكر والكبروسمين .. الخ

وفي عامي ١٩٦٨-١٩٦٩ صدر الاتحاد السوفيتي ٨٨٪ مما كانت تستورده اليمن من اشياء و٧٨٪ من الزجاج و٢٢٪ من السكر ، ثم كسب تلك الصادرات فيما بعد ، وكانت الحرب العالمية الثانية سببا لتوقف العلاقات السياسية والاقتصادية بين الاتحاد السوفيتي واليمن ،

وقد انتهت العلاقات التجارية-الاقتصادية بين الاتحاد السوفيتي والجمهورية العربية اليمنية بشكل خاص ، بعد انصار ثورة سييسر عام ١٩٦٢ واعلان الجمهورية . ان الاتفاقيات السوفيتية-اليمنية حول التعاون الاقتصادي والتكنيكي التي عقدت في الايام الأخيرة ، كانت موجهة نحو تطوير الصناعة والزراعة والري ووسائل النقل والصحة والتعليم وغير ذلك من لروع الاقتصاد الوطني لليمن . وان السمة المميزة للتعاون الاقتصادي والتكنيكي بين الاتحاد السوفيتي والجمهورية العربية اليمنية

الما حيث ترسو السفن ، وهذا الميناء يعتبر من احسن الموانئ في البحر الاحمر من حيث تجهيزاته التكنيكية التي تضمن السطوات الرمية والامنية ومعالجة مختلف انواع السفن البحرية .

## منطلق التصدير والاستيراد

ويسمى الشب ييشلي ميناء المدينة بانه من منتجات الصخر ، ويكتسب هذا الميناء بطن امام الشعب اليمني عمرا جديدا في حياة البلاد ، اذ توجيها على اول اتفاقية

وقد اصبحت ميناء المدينة البرية للجمهورية العربية اليمنية ، اذ تملك السفن من الاتحاد السوفيتي وغيره من البلدان الاشتراكية حاملة المكارن والتجهيزات والمواد البنائية والبضائع الاستهلاكية والغذائية .

## ميناء دولي

وقد فالت أهمية هذا الميناء حدود هذا الميناء ملتقى الطرق البحرية العالمية التي تمر عبر البحر الاحمر وترسو فيه السفن التي تحمل اعلام بلدان اوروسيا وامريكا والقارات الاخرى ، لكي تزود بمياه الشرب التي يقدمها ميناء من الابار الارتوازية

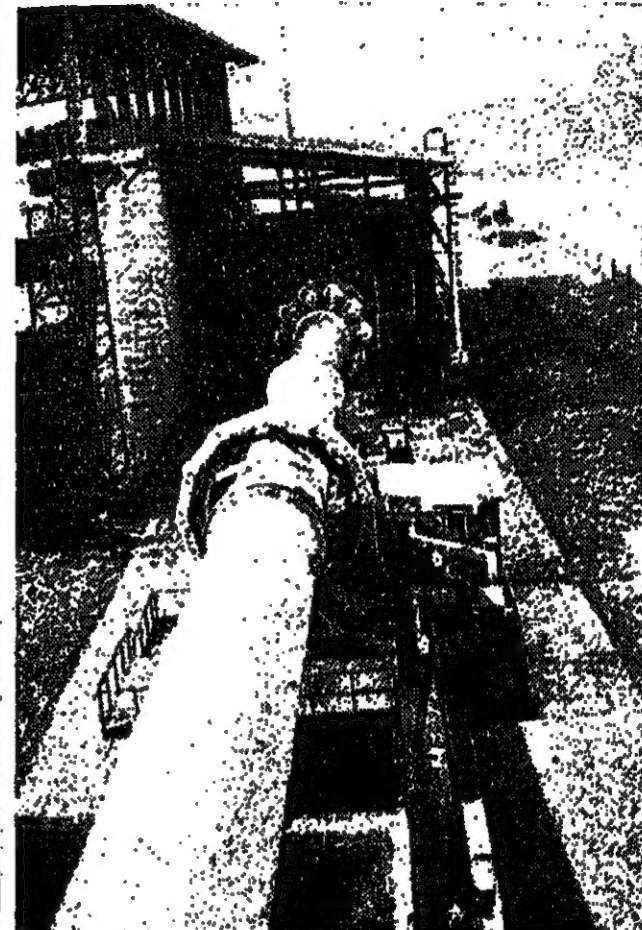
## مجمع سكني ، ماء ، وكهرباء

لقد تمت بعد بناء الميناء ، بناء مجمع من الدور السكنية ، بمساعدة الاتحاد السوفيتي الاقتصادية

وبمساعدة المؤسسات السوفيتية يجري الانتهاء في الوقت الحاضر من بناء مجمع سكني له أهمية كبيرة جدا ليس فقط لتطوير المدينة وبنائها

لاتملك مصادر اخرى ثابتة ليد السكان والميناء بالمياه ، وان المحطة الكهربائية التي بنيت ضمن المجمع يمكن تنج الطاقة الكهربائية الان لاحتياجات الناس والمدينة الصناعية الثانية بسرعة ، ومع الانتهاء من بناء الميناء ، التي هي ضمن المجمع ، فان الجمهورية العربية اليمنية ستحصل على إمكانية تطوير ميناء الاسماك

ولمذا الغرض سترسل من الاتحاد السوفيتي سفن لصيد الاسماك وأجهزة للصيد ، كما ويصل اخصائيو



صنع الاسمنت الشيد بالمعمل الفتي والاقتصادية السوفيتية

سوفيت سيقدون خبرتهم في ميناء الاسماك البحرية الى ولايات اليمن وسيقدمون لذلك بتدريج الكوادر الوطنية في ميناء الاسماك والتكنيكي ولصيانة السفن وفي ذلك مسن اختصاصات ميناء الاسماك

## اول مصنع اسمنت في البلاد

وخلال اعوام التعاون السوفيتي-اليمني بنى بمساعدة المؤسسات السوفيتية مجموعة كاملة من الموانئ الاخرى التي تسهم بشكل محسوس في تطوير الاقتصاد الوطني . ومن موانئ هذا التعاون اول مصنع لاسمنت الذي يعتبر من برامج صناعة

ان مصنع الاسمنت هذا الذي بنى بمساعدة الاتحاد السوفيتي وادخل حيز العمل في مارس ١٩٧٢ حمل على شهرة واسعة بين الصناعة المحلية وتخرج سيارات الصخر من بوابة هذا المصنع كسبل لا يتقطع . ويسمى مصنع الاسمنت ، وتحت الى موانئ

بما هي البيوت السكنية والمؤسسات الصناعية ، والطرق والمباني وغير ذلك من الموانئ ، وفي الواقع فان أهمية مصنع الاسمنت هذا كبيرة جدا في تطوير اقتصاد الجمهورية العربية اليمنية من حيث الجودة العالية التي ومدينة تمز التي تعتبر أهم مدينة

يدرس في المعاهد العليا والتأهية الفنية السوفيتية طلبية من الجمهورية العربية اليمنية ، يتخصصون في مختلف فروع العلم والتكنيكي في ٢١ مدينة سوفيتية ويبلغ عددهم في موسكو أكثر من ٦٠ طالبا .

لقد اصبحت اعداد الاختصاصيين في جميع فروع الاقتصاد بعد الثورة من اكبر اهتمامات الجمهورية العربية اليمنية الفنية حقا ، فكانت البلاد في حاجة عامة قبل كل شيء الى الكوادر الطبية والتربوية والزراعية والتكنيكية وارسلت الحكومة كثيرا من الشباب الى البلدان الأجنبية بما في ذلك الاتحاد السوفيتي للحصول على التعليم .

## استصلاح الاراضي

وقد اصبحت مشكلة صارت من الاماكن المحيطة ليس فقط لسكان

وتتوفر هناك كل الظروف لمواصلة إنتاج بما في ذلك دورس الحاصلية مائية لكل فرد يحتاج اليها . وفي منازل الطلبة مكتبات ومختبرات ودراس شجرة حيا وتلقى جميع الطلبة منذ شهور كما يضمن لهم السكن مياا .

ويتمنى الطلبة اثناء عطلتهم من الاستراحة في المصاحف والبنسوات والتيام بطولات سباحية في المساء الاتحاد السوفيتي ، ومنذ بداية اقامة الطلبة الاجانب في الاتحاد السوفيتي

يعلمهم المدرسون بمثابة كبيرة ، لاخذ فكرة واضحة من حياة ودراسة الطلبة من الجمهورية العربية اليمنية الى الاتحاد السوفيتي التفت بضمهم . وعلمت من حديث لى مع معهد حسين من سنة (٢٨ سنة) مثلا ، انه طالب في السنة الدراسية الثالثة

بعده السيارات وبناء الطرق في

صناعية وادارية وثقافية في البلاد ومع الانتهاء من بناء هذا الطريق ، لم الشاء الطريق الادارية الحديثة-المتوسطة-الغنية ، التي تربط كل المناطق الزراعية في هذه الجمهورية مع المدن الكبرى والواحي . ان هذا الطريق الجديد الذي يشهد حير صناعة

قصيرة من شواطئ البحر الاحمر يساعد أيضا على النمو الاقتصادي للمناطق المحاذية للبحر في هذا البلد .

ومن التعاون الاقتصادي والتكنيكي بين الاتحاد السوفيتي والجمهورية العربية اليمنية في مختلف فروع الصناعة المدنية . وقد تم بناء معمل لصناعة الصناديق المعدنية للمباني البرتولية وانابيب البقاء في مدينة سوتنه ، وثلاث مدارس للتعليم العام في مدينة ، ومنز والمدينة ، ومستشفى مع مستوصف وغير ذلك من المنشآت بمساعدة الاتحاد السوفيتي وقد دخلت هذه المنشآت حيز العمل .

## بناء مدارس ومستشفى محالا

واخذا بنظر الاعتبار الوضع المالي والاقتصادي الصعب في الجمهورية العربية اليمنية ، فان مساعدة الاتحاد السوفيتي في بنساء المدارس

# طلبة اليمن هويتا العربية اليمنية في الاتحاد السوفيتي



احمد علي الدين في غرة العمليات

الكوادر الطبية الوطنية . ويعلم احمد علي الدين كذلك بانقافة رسالة الدكتوراه في موسكو طبعا به مرور عدة اعوام .

لقد تحدث مع كثير من طلبة الجمهورية العربية اليمنية الذين يدرسون في بلادنا ولم اقل الا اقوال اثنين منهم ، اعطى حديثها صورة كاملة لظروف حياة ودراسة الطلبة الاجانب في الاتحاد السوفيتي .

وقد علمت في وزارة التعليم العالي والثاوي الاختصاصي السوفيتية ان لربما كبيرا جديدا من الطلبة وصل الى بلادنا في العام الحالي من الجمهورية العربية اليمنية للحصول على التعليم العالي والثاوي الخاص .

## شيراكوف

الجمهورية العربية اليمنية من هذه البادة ثلثة ثامة ، كما مستند اليمن كيات اخرى من الامست ، الامر الذي يعتبر من الاشياء الهامة بالنسبة لهذه الجمهورية .

ان التعاون الاقتصادي مع الجمهورية العربية اليمنية ، والبلدان النامية الاخرى ، هو مثال للعلاقات الدولية من نوع جديد ، والتي لم تعرفها العلاقات الدولية فيما مضى ، هذه العلاقات الدولية لها ثمة ايجابية

الملائم التي خلفها ثورة أكتوبر الاشتراكية السوفيتية . ان الاتحاد السوفيتي المؤمن بواجبه الامس ، والتشغل من تربيتهات المؤثر الرابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي ، يواصل تطوير علاقاته مع الجمهورية العربية اليمنية بليات وعمل اسمن الشقة المتبادلة ، لصالح تنمية الاقتصاد للجمهورية العربية اليمنية الفتية .

## ب. الخيموف

الاختصاصي في شئون جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية والجمهورية العربية اليمنية . في لجنة العلاقات الاقتصادية التابعة للدولة في الاتحاد السوفيتي

ويتخصص الان في جرارة الانسان في المسند ذاته . وقال احمد علي الدين : ان الاتحاد السوفيتي يتعاون مع بلادنا في مختلف فروع الطب . ففي بلادنا لم يكن ثمة اطباء قبل الثورة ، وبمساعدة الاتحاد السوفيتي بنى مستشفى الثورة في صنعاء ، حيث يعمل اطباء سوفيت في الادرات الطبية ، وهذا ذلك يعمل في جمهورية اكثر من ٦٠ اختصاصيا من ذوي التحصيل الطبي العالي واكثر من ٥٠ غيرا من الحاصلين على التحصيل الطبي الثاوي تعلموا في الاتحاد السوفيتي .

ويضيف احمد ، بعد عودتي الى الوطن اريد القيام بعمليات جراحية بلاستيكية . وسأكون اول اختصاصي في هذا المجال في بلادنا واوئى ذلك ممارسة التعليم للاسراع في اعداد

الطلاب الى موقع بناء سكة الحديد بين بايكال والامور . واستطرد معهد حسين يقول : لقد اصبحت في بلادكم قبل كل شيء ، ان جميع الناس متكافئون وان الطلبة الاجانب يستقبلون بقبالة ومعاملة وتقدم اليهم المساعدة التي يحتاجون اليها . وسأذكر بلادكم والاعوام التي قضيتها فيها بالشكر على الدوام .

اما احمد علي الدين فيتكلم في صفوف الدراسات العليا بمعهد امراض الانسان بوسكو . وقد وصل الى الاتحاد السوفيتي عام ١٩٦٤ من الطبابة في باكوف في موسكو . وقد وصل الى الاتحاد السوفيتي عام ١٩٦٤ من الطبابة في باكوف في موسكو . وقد وصل الى الاتحاد السوفيتي عام ١٩٦٤ من الطبابة في باكوف في موسكو .

وقد مكثت المساعدة الزهية مش جانب الاتحاد السوفيتي من تطوير نظام الصحة في هذه الجمهورية وبمساعدة المواطنين الشيوعيين في التخليق من بعد . تأك ، ويمكن في بعض الحالات ، عدم ارسالهم لاليا ومعالجهم في هذا المستشفى ، الامر الذي يترك احب الاثر في نفوس الرضى .

ان نجاح انشاء اقتصاد وطني مستقل ، وثقافة مزدهرة ، والتنمية مادية تكنيكية ، ولتوسع الاقتصاد الوطني ، فان ذلك لا يمكن ان يتحقق الا بالتعاون مع الاتحاد السوفيتي .

لقد تعلمت العليم من مواهب اليمن وهم اذراف الغراء السوفيتية الصاب لهم العطف على الاختصاصيين . يمكنني مبادر في ميرو تكملة اجتماعات البناء والتكريب وادخال المؤسسات حيز العمل . تلك التي يتبعها بمساعدة الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي .

لقد تعلمت العليم من مواهب اليمن وهم اذراف الغراء السوفيتية الصاب لهم العطف على الاختصاصيين . يمكنني مبادر في ميرو تكملة اجتماعات البناء والتكريب وادخال المؤسسات حيز العمل . تلك التي يتبعها بمساعدة الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي .

لقد تعلمت العليم من مواهب اليمن وهم اذراف الغراء السوفيتية الصاب لهم العطف على الاختصاصيين . يمكنني مبادر في ميرو تكملة اجتماعات البناء والتكريب وادخال المؤسسات حيز العمل . تلك التي يتبعها بمساعدة الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي .

الطلاب الى موقع بناء سكة الحديد بين بايكال والامور . واستطرد معهد حسين يقول : لقد اصبحت في بلادكم قبل كل شيء ، ان جميع الناس متكافئون وان الطلبة الاجانب يستقبلون بقبالة ومعاملة وتقدم اليهم المساعدة التي يحتاجون اليها . وسأذكر بلادكم والاعوام التي قضيتها فيها بالشكر على الدوام .

اما احمد علي الدين فيتكلم في صفوف الدراسات العليا بمعهد امراض الانسان بوسكو . وقد وصل الى الاتحاد السوفيتي عام ١٩٦٤ من الطبابة في باكوف في موسكو . وقد وصل الى الاتحاد السوفيتي عام ١٩٦٤ من الطبابة في باكوف في موسكو . وقد وصل الى الاتحاد السوفيتي عام ١٩٦٤ من الطبابة في باكوف في موسكو .

وقد مكثت المساعدة الزهية مش جانب الاتحاد السوفيتي من تطوير نظام الصحة في هذه الجمهورية وبمساعدة المواطنين الشيوعيين في التخليق من بعد . تأك ، ويمكن في بعض الحالات ، عدم ارسالهم لاليا ومعالجهم في هذا المستشفى ، الامر الذي يترك احب الاثر في نفوس الرضى .

ان نجاح انشاء اقتصاد وطني مستقل ، وثقافة مزدهرة ، والتنمية مادية تكنيكية ، ولتوسع الاقتصاد الوطني ، فان ذلك لا يمكن ان يتحقق الا بالتعاون مع الاتحاد السوفيتي .

لقد تعلمت العليم من مواهب اليمن وهم اذراف الغراء السوفيتية الصاب لهم العطف على الاختصاصيين . يمكنني مبادر في ميرو تكملة اجتماعات البناء والتكريب وادخال المؤسسات حيز العمل . تلك التي يتبعها بمساعدة الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي .

لقد تعلمت العليم من مواهب اليمن وهم اذراف الغراء السوفيتية الصاب لهم العطف على الاختصاصيين . يمكنني مبادر في ميرو تكملة اجتماعات البناء والتكريب وادخال المؤسسات حيز العمل . تلك التي يتبعها بمساعدة الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي .

لقد تعلمت العليم من مواهب اليمن وهم اذراف الغراء السوفيتية الصاب لهم العطف على الاختصاصيين . يمكنني مبادر في ميرو تكملة اجتماعات البناء والتكريب وادخال المؤسسات حيز العمل . تلك التي يتبعها بمساعدة الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي . كما ان مشيات الاتحاد السوفيتي .







# اشتركوا في الجريدة الأسبوعية



جريدة أسبوعية مصورة تستعرض حياة الشعب السوفيتي وتنتشر أخبار العلم والاقتصاد والتكنولوجيا والأدب والفن والرياضة في الاتحاد السوفيتي. وتجدون في ملاحقها النصوص الكاملة للوثائق المتعلقة بالسياسة الداخلية والخارجية للحكومة السوفيتية. ويضمن الاشتراك في الوقت المحدد بهذه الجريدة الحصول المنتظم على المعلومات التي تهتمكم. وسيعمل كل مشترك في عام ١٩٧٥ على تقويم جداري اليق. وستنشر جريدتنا عام ١٩٧٥ دليلًا لتعلم اللغة الروسية.

- \* الجزائر: الشركة الوطنية للطبع والتوزيع مستبد.
- \* ليبيا: زيرتون يوسف - ٣، الجزائر.
- \* جمهورية مصر العربية: مؤسسة العصر الحديث، ٢٠ - شارع علي بابا، القاهرة.
- \* السودان: دار التوزيع، ص. ب. ٣٥٨، الخرطوم.
- \* الصومال: سومطره، ص. ب. ٩٣٦، مقاديشو.
- \* الجمهورية العراقية: بغداد - الدار الوطنية للإعلان.

- \* وكالة وزارة الاعلام، عمارة النعمان، شارع الجمهورية.
- \* الكويت: وكالة مطبوعات فرج الله، ص. ب. ٤٥٤٩، الكويت.
- \* الاردن: وكالة التوزيع الاردني، ص. ب. ٣٧٥، عمان.
- \* لبنان: دار القارابي، ص. ب. ٣١٨٩، بيروت.
- \* مكتبة اصدقاء، ماشتوتس، شارع كابوتسين - ايم، صحتاوي، الطابق الثاني، رقم ١١.
- \* الجمهورية العربية السورية: دار دمشق، للنشر والتوزيع، ادب تيكبي، شارع بورسعيد، دمشق.
- \* الجمهورية العربية اليمنية: دار القلم، شارع علي عبد المطلب، ص. ب. ١١٠٦، صنعاء.
- \* جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية: دار القلم، شارع علي عبد المطلب، ص. ب. ١١٠٦، صنعاء.

منذ ٢١ عامًا أعلن أن جمهورية عربية تلال الجماهير الشعبية في الشرق.

سبب البعد الوطني في جمهورية من طراز في داف الصداقة مع البلدان الاخرى في موسكو. رئيسه انطون جبر السيف اللباني، الذي يصر على المطالبة باستئناف مؤتمر السوفيتي وموظفو السفارة في دمشق، جميعا الصداقة بينا اللبنانية، ويمثلوا الاوساط اللبنانية والفلبينية اللبنانيين في بيروت في معاد موسكو. في لسان يوري ميليتيف وليس في اذاعة جبهة الصداقة السوفيتية، بان وزير الثقافة في جمهورية روسيا، ان في خاتمة: ان السوفيتيين الذين هم تلال الشعوب العربية في بيروت، الله لا يمكن انما.

وسترسل الى كل مشترك ست اسطوانات تتضمن دروس تعلم اللغة الروسية. اما المسابقة التقليدية لجريدتنا عام ١٩٧٥ فتستكون مخصصة للذكرى الثلاثين لانتصار كل القوى التقدمية في العالم على ألمانيا النازية وستكون الجائزة الاولى رحلة مجانية الى الاتحاد السوفيتي لمدة عشرة ايام.

يمكن الاشتراك في الجريدة عن طريق الشركات ذات العلاقة مع مؤسسة «ميجدونارودنايا كنيغا» وتجلبون عناوين هذه الشركات على صفحات جريدتنا.

## بمناسبة عيد الاستقلال في لبنان

التجارة والروابط الاقتصادية والثقافية الخ. ويستند الاتحاد السوفيتي لتوسيع هذه العلاقات في المستقبل ايضا على اساس المساواة والمنفعة المتبادلة والصالح تعزيز السلام والامن.

وقد قال السيد الطوان جبر ل خطابه: انه رغم اتفاقية الهدنة فان الجيش الاسرائيلي يخالفها ويتخلف في الاراضي اللبنانية ويترك اثره القتل والدمار.

ثم استمر السيد السيف اللبناني يقول: ان الاتحاد السوفيتي الصديق الذي يصر على المطالبة باستئناف مؤتمر جيف للبحث عن تسوية عادلة وعتيقة لتضية الشرق الاوسط يعمل انطلاقا من الاعتقاد بان استنزافات اسرائيل المستمرة وتسكها بالاراضي العربية بالعرف وتجرير شعب فلسطين العربي من حقوقه الوطنية ان كل ذلك يحدث وشما خطر للغاية.

فقال السيد السيف: ان عمل الاتحاد السوفيتي للدفاع عن حقوق شعب فلسطين العربي المتزعة، واقامة سلام عادل وطيد في منطقته يجعله مستعدا قريبا وميتا ولما لا للعرب في ارفعهم مع.



في القاعة في جمهورية روسيا الاتحادية يهني السيد الطوان جبر سفير لبنان في الاتحاد السوفيتي.

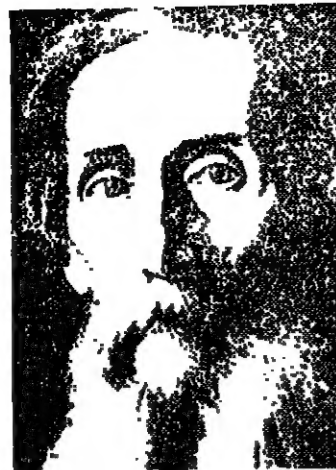
رئيسه ومساعد في الشرق الاوسط الى اسرائيل لصر على احتلال الاراضي الفلسطينية وطالما ان الطوقون لادة لشعب فلسطين العربي غير دولة، ولا يستطيع احد ان ينكر حق الشعب في لبنان المستقل بما في ذلك دولة لهم.

الاساس للعلاقات الحميمة بين السوفيتية الرودية في جميع المجالات السياسية والاقتصادية والثقافية، وبلاط كمالها في تزايد هذه الرولة المتنامية التي يتبادلها الجانبان، وفي تزايد عدد السياح السوفيتيين واللبنانيين.



لعل نيتونوفسكي

## تأخ البيت السيد



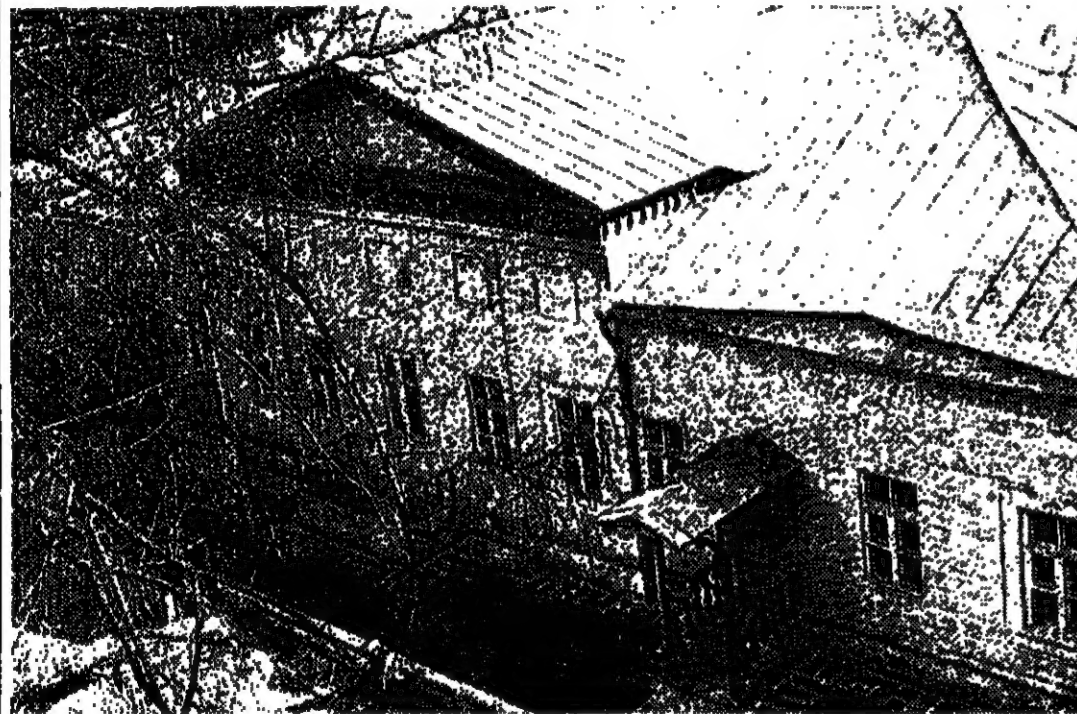
ف. دال

موسكو عام ١٩١٢ حينما دخلت قوات البولنديون العاصمة الروسية وحل باقيا مع ان احد جدرانهم اشترق الى حمارا، ولكن اصحاب البيت وممسوا الجدار المحترق وظلوه بالخطا ولم يند يدرك ذلك الخطر الذي يهدد البيت.

وهكذا مضت مدة سنة، وكان البيت اناء ثورة عمال كراسنايا بريستيا عام ١٩١٥ في المنطقة التي كان جنود الجيش يقفونها بقذائف المدفعية الثقيلة، غير ان القذائف حتى لم تلمس النجارة.

وفي الايام الاولى من الحرب الوطنية بولشاييا لمرورينسكايا، ولكن نفس البيت كان يحتل في الوقت القديم مكانا رئيسيا في المنطقة وكانت هناك مرات تقصف اشجار الزيزلون من جانبها وتنته الى بحيرات بريستيا وكان يمكن رؤية البيت من مسافة بعيدة.

تتسع موسكو بسرعة من سنة الى اخرى، ولكن المماريين والمحميين والبنية يوجدون مزيدا من الانتباه الى البيوت القديمة محافظين على تلك البيوت ذات الابعام التاريخية، وهكذا اقد البيت المذكور في شارع بولشاييا جروزينسكايا للكرة الرابعة، ثم للكرة الرابعة، لقد بنيت هذه النجارة في اواخر القرن الثامن عشر بطلب من الموزع الروس شيربانوف، وقد شهد هذا البيت حريق



لقد وصل فلاديمير دال الى موسكو

## ايام قرغيزيا السوفيتية في موسكو

للشعب القرغيزي مثل يقول: «لا يستطيع الممر رؤبة الطريق الذي اجتازه الامن قمة جبل يصعد اليه». وقد أصبحت الذكرى الخمسون لقيام قرغيزيا السوفيتية مثل هذه القمة في حياة الشعب القرغيزي وشراكه جميع السوفيتيين في الاحتفال بهذا اليوم.

لقد كانت قرغيزيا منذ نصف قرن بلدا متخلفا يتكون من رعاة الاغنام البدو، اما اليوم فهي بلد ذو صناعة متقدمة وزراعة متطورة، وسياحة جبلية ومصنعات شهيرة في البلاد كلها مثل بحيرة اسيك-كول التي يستريح على ضفافها ويتناول العلاج عشرات

الاولى من المواطنين السوفيت. لقد ظهرت الابدية لدى القرغيزيين منذ نصف قرن تماما لجاحات الادب القرغيزي فهي ممرولة خارج حدودها بل وخارج الاتحاد السوفيتي.

وقد تحدثت عن كل ذلك ساكنين بيفانوكا نالبة رئيس مجلس وزراء جمهورية قرغيزيا السوفيتية ووزيرة خارجيتها في خطابها الذي القته في الحفل المقام في دار الصداقة بموسكو تحت رئاسة ميخائيل بيسلاك نالاب رئيس هيئة رئاسة اتحاد الجماعات السوفيتية للصداقة مع البلدان الاجنبية. وكان ذلك



# الحقوق السبيري: صمود واقتمام



فرق العاملين في طريقه الى العمل

الذين كان يقود طائرة من نوع «تو-١٠٤» ، وانما كانت احدى اقسام القوات الجوية في منطقة سيبيريا ، وكان احداهما مع سائق في مدينة ميرني ، وكان مهندس مولودا في الجنوب في مدينة كراسنودار ويقيم في ميرني منذ عشر سنوات ، وحسب قوله «انه لا يهتم كثير بالوطن» ، واقتربوا الى ان يعود للوطن الى الغارات الجوية في المنطقة.

## فرق النواة

وفي مدينة براتسك يشترط الشخص الذي قدم الى هنا في فترة بناء البلد من ابناء المدينة الاصليين ، وقد تكون هنا فرق «مدينية» من البناء ، وبعد انتهاءهم من بناء محطة براتسك الكهربائية انتقلوا جميعهم تقريبا من بلادهم الى مدينة الجديدة الى «ميام» هناك.

## مع كبير الأطباء

وغرب يبال الان حديث مع اوليف كريكشيتش كبير الأطباء في المنطقة الواقعة في القسم الثاني من قرية تشيرسكي عند مصب نهر كوليا في المحيط الهندي ، ويؤكد عمر هذا الطبيب في سنة بقليل ، وقد لما وترجع في مدينة كوركي في نهر الفولغا ، حيث انه هناك أيضا مع الطب ، ويقيم في شمال سيبيريا منذ عام ١٩٥٨ ، ويشير هذا الانسان ان الماتور على العمل الطبي يمكن حسا فقط وليس في مكان اخر.

وردا على سؤال حول دوافع هذا الانتقاء ، يجيب مديني بانتماء تام كالمصروف كتابة التفراف ، و«مديني ٢٨٠-٢٧٠» عملية جراحية في السنة ، ومطعمها داخلية ، وإجريت عمليات في القلب ، ويتبين على احيانا انتقال بواسطة اليات الجوزرة او على نهر الايغال ، ولا يخلو وقتي من عمل .. وهذه فقط هي الحياة ..

ويزري حديث مسج كانه احد طواقم الطيران المدني في صالون الطائرة التي كانت قد اقلعت من براتسك متجهة الى كروتسك ، ولكن كانه الطائرة عمله في منطقة ما في الجنوب ، في ذلك



الكسوفيان عملا التركيب لاسيل كوستكو والي السيار والاتول لينستكو

وتنصب في كل الارض السبيري من الاورال حتى ما وراء اليكاليان ، في المدن والقرى ، نصب تذكارية وتماثيل تخلف السبيريين الذين هربوا في الساعة المعيبة للدفاع عن الوطن ، والذين اسهموا بقتل كبير في انتصار الانسانية على الطاعون القاتل .

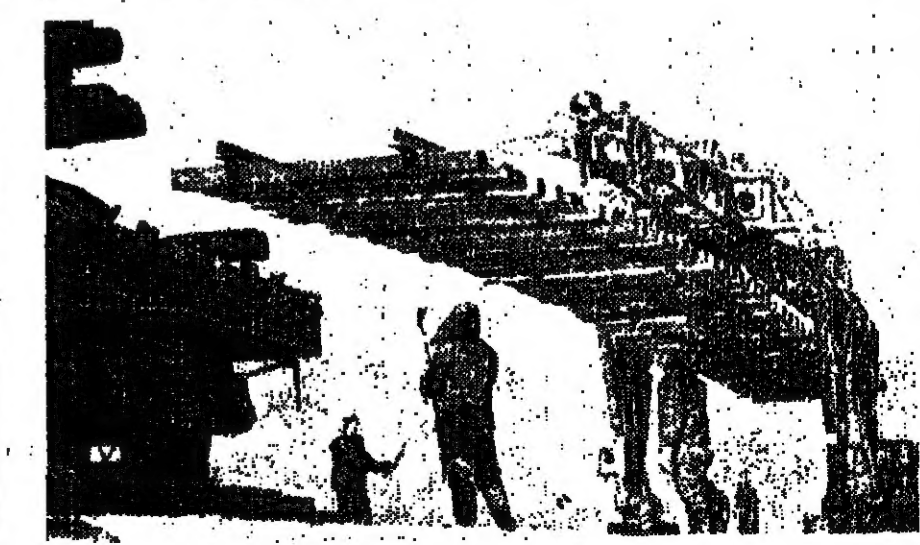
وفي معركة الموت تلك مع العدو الطير السبيريون احسن الصفات التي امتاز بها خلقهم وكثرة الارادة والصمود والشجاعة والجرأة والتنظيم والوطنية التوفيق . وهذه الصفات الرائعة يظهرها السبيريون في العمل السطحي الذي يقومون به في قديم وساق . كما وتظهر هذه الصفات عند اولئك الشباب الذين بدأوا العمل في بناء (بام) ١٠٠٠ .

ويستمر سبيري ايضا اولئك الذين لم يكن يعرف اجدادهم وهنا اخر غير النافذ والتفرد ، واولئك الذين استمروا واستوعبوا اجدادهم الارض السبيري ، واولئك الذين ولدوا هناك بعدا في الغرب ، كما يولدون هنا ، ويقصدون بذلك الجهة الاورالية من سلسلة جبال الاورال .

## عوامل الجاذبية

بم تقف الناس هذه المنطقة القاسية ؟ يصيب علينا ان نلبي على هذا السؤال برة واحدة يرضي جميع السبيريين القدماء منهم والحديثين على حد سواء . وبالإضافة الى ذلك فان هناك عوامل وافعة تدفع امام اهلي الكيرين من الناس البزات التي تنسج بها سبيري من بقية مناطق البلاد .

واعترضنا ان المائل الرئيس في ذلك هو الديناميكية وسعة تطور سبيري ، وهذا ما يفسح للانسان شتطي الاختيار في عمله الذي يتغل كليا وولفته الداخلية ويميله امكانية افسار امكانياته بكل جوانبها ، وهل هناك سعادة اكبر من سعادة المبدع الذي يعثر على عمله المحبوب



البدا، تبصير الطرق في مشروع طريق ياكال-امور

# وذلل البشر الطبيعة الماتية



اعمال الانقاذ في قرية فولينكا بمقاطعة بريست

كانت بعض مناطق مقاطعة بريست

منذ وقت غير بعيد مكتوبة بيلشان

منطلق التأثير وطلب مراسل المصيفة

الى فلاديمير كوزليكيش نائب رئيس

اللجنة التنفيذية لمجلس لواب الشيلة

في مقاطعة بريست ، ورئيس الهيئة

المسئولة عن مكافحة عوالم الليشان ان

يتحدث عن اعمال الهيئة .



بناء السلود

قال كوزليكيش ان الايام الاول من شهر اوتبر كانت تجربة قاسية لسكان مقاطعة بريست عندما تكون عند البنية مزاج واحد ، متى يسلمون ونزلت اعمار وابلة وكولوج كيفية في المقاطعة كلها ، وفي الاصل ١٤٠ كيلومترا من القطر الكهربائي ١٦٠ كيلومترا في ٤٥٠ قلعة املة ٣٧٧ محطة والطقت الكهرباء في ٤٥٠ قلعة املة ٣٧٧ محطة الكهربائية ، وارتفع مستوى الماء الى الانهيار والبحيرات والنية التفتيح الى متر واحد ومترين واكثر للاختار الانهيار وقت كثير من النقط الاملة وكانها جزء بين البحر ، كما غرقت تمت الهاد كيات كبيرة من المنتجات الزراعية .

## ظروف المناخ

وكانت محاصيل الللال والبطاطس والبنجر السكري وغيرها وفيرة في هذه السنة . وانتجت المقاطعة لأول مرة اكثر من مليون طن من الحبوب اي ٢٠٨ طن من كل حكتار في المتوسط ، ويبدو بالاذكر ان هذه النجاحات قد تحققت في ظروف مناخية صعبة في الربيع والصيف ، وسببت الامطار المستمرة مصاعب اضافية اثناء الحصاد لمن ٢٠ سبتمبر الى نوفمبر سقط من المطر ما يعطل عادة خلال ٤-٦ اشهر . اما في شواحي مدينة بريست لتجاوزت كمية المطر في اكتوبر وساء ما يعطل كالعادة خلال نصف سنة .

واستمر الوضع في التدهور ان كان مستوى الماء في الالابر والبحيرات يرتفع باستمرار ، وفي مثل هذه الظروف اتفقت اجراءات عاجلة لتصين كل القوي والوسائل لمكافحة الطبيعة . وقد روع

ليلة واحدة ارسلت الى المزارع الحكومية والتاواليه ٢٥٥ جرارا جبارا قادرا على البور في اماكن صعبة ، ٥٠٠ سيارة اقلت نقل مسن والمنطقة المكتوبة بالليشان مختلف الشخات وتعمل لسكانها القرويات التي كانوا في حاجة ماسة اليها ، وقد بنت قيادة الدائرة العسكرية البيلوروسية الى منطقة الليشان طائرات ميكوتير وسيارات غواصة وغيرها من التكنيك وقد شرع بلا ابطاء في نقل البوز الى القرى والبلدات التي فصلها الليشان من العالم الخارجي ، وفي اجزاء البير من الاماكن التي كان يهددها الخطر الشديد ، وهكذا بدأ صراع مع الطبيعة منطلق النظير . وقد اعادت الفرق الخاصة من الكيراليين ورجال الاتصال خلال يومين وفي ظروف صعبة للغاية خطوط الكهرباء والتليفون ، وبذلك اعيد الاتصال بجميع المزارع التعاونية والكومية ، وفي ليلة اليوم السادس من نوفمبر وفي اليوم السابع ، اليوم الاول من عيد ثورة اكتوبر ، بنى سد على امتداد نهر موفاليتش يبلغ طوله كيلومترين يحمي مدينة بريست من خطر الليشان . وقد بنيت سدود في اماكن اخرى كان يهددها الخطر وبذات معركة عنيفة ضد الليشان عند احد الجسود عبر نهر بوز الربير النافذ فوضع البير خلال نصف ليلة تمت الجسر حوالي متر مكعب من قطع الخرسانة المسلحة ٨٠٠٠ كيس من الرمل .

## نقل الشخات الزراعية

ولتازل اعمال الانقاذ مستمرة بنجاح ، ويوم



ايصال المواد الغذائية الى المناطق المكتوبة بالليشان

هكذا نحن العقل



# القناة المعجزة

## قصة وثائقية

بقية

### الراكضة في اليكس

كانت تدرس معها صديقتها شوره سلاكوكلا ، وهي من المدينة نفسها . «علمونا الرماية والزحف-استرجعت ذكرياتها- وفي ٢٠ ايلول (سبتمبر) ادبنا اليكس» . لم تكن دراستها سيرة . روجت اشاعة مفادها ان كل السبيرييرين ، عند انتهاء الدراسة سيمنح اوسامهم الى ضواحي لينينغراد . وبالغسل سافروا بالقطار عبر توركمسكي . حيث مر بباليسك ، واصلت لاليا بسرقيات الى الامم وكرت لهم يوم وساعة الوصول ولكن عندما توقف القطار لم يكن في استقبال الفنانين احد فظهر لاليا بعد ان البرقيات تاخر وصولها مدة اسبوع ، اعلن ان القطار سيترك في لالين دقيقة . طمأنا منها ان لا يفرجسن ولكن لاليا انطلقت راكضة نحو البيت ، حافية بملفها جانبا ، على الرغم من ان البحر كان غريبا باردا . كان منزلها يبعد كيلومترين من المحطة ، وصلت وعافتها امها وصهرت «وداعا» لحقت لاليا بالقطار ، ودعتها امام بنقرة لقط .

انطلق القطار نحو بارنول ، نوروسيبيرسك ، موسكو .

تجربة يا امي المؤيزة ا اعلميني ، لاني لم اكتب لك منذ مدة طويلة ، لقد اضيقنا ثلاثة ايام في موسكو ، كنت خلانا في كل مكان ، رايت في مسرح البولشوي ادبرا «توسكا» فكان العرض رائعا ، كنت في مادة الاخصاص من درجة «امتياز» واعدت درجة جيدة واحدة . انني اجلس الان مع صديقاتي لننظر ومسرح السيرة بين يوم وآخر . حياتي جيدة . صاحبة المنزل ، التي لسكن عندها ، تفتش بنا كلام . اكلنا اليوم الرمي . لا شيء يستحق الذكر .. الى اللقاء ، اماء . لقد رويك ان ارسل في صورتك ، فهل نسيت ؟

انا بانتظار اخبارك ، تحياتي للجميع .

لا تلتقي على ، المكان هنا حافى تماما .»

في رسالة لاليا ، لا ذكر للاب ، اذ انها علمت ان والدها ، بعد سفرها ، طلب ارساله للجنبة . هل كان يامل في العثور على ابنته ؟

اصبحت بعد ذلك رسالي لاليا قليلة . في نهاية آب (اغسطس) ١٩٤٢ تلقت الام رسالة : «تجربة يا امي ، ارسلت لك اليوم حافة روبل . هذا مرتبي ، اعيش حياة لابس هبسا لاتفتش . من الان لمساعدتك ستكون رسالي قليلة ، وبما ان اكتب لك مطلقا . ماما لاتفرقسي رسالي قبل مرور اصف سنة ، لاتتلقى ، ابتعد لاليا» . كانت هذه هي رسالتي الاخيرة فلم تستلم امها اية رسالي اخرى .

كتبت لاليا سيبونوفنا لزوجها ، الذي كان اذا في الجنبة ، ليه محاولا فكان الزوج يهدى من رومها . متى شهر ، سنة وليس ثمة اخبار عن لاليا .

طالب يوك ، ياغزي لاليا سيبونوفنا ، اخبرك انني

مازلت على قيد الحياة وصحتي جيدة .

استلمت رسالتك المؤرخة في ١٣ تموز (يوليو) في ١ آب (اغسطس) ذلك مزيد الشكر . ارى من رسالتك انك مريرة قلبا وروحيا على لاليا . انني افهم كل شيء . انت ما ولكن انا اب وبنيتي غيابة ، ليس بالقول منك ، لاستطيع البكاء . ليس ثمة دموع . لا اخبار عن لاليا ، والحرب هي المستولدة لقد ابتلعت ملايين الناس واسوف يتبع ايضا . ان نهاية الحرب هي التي تكشف من هو حي ومن لقي نعيه . ويسا بعد لاليا واذا كان قد حدث لها شيء ، وليست على قيد الحياة ، فستاتي ماما . انني اصدق عليك . على الرغم من انني ماعدت شابا لابنك حير . اعين بنفسك من اجل لاليا ومن اجل . صديقتي ان العشر سيأتي قريبا ...

حياتي لابس بها . الانام والرق لالني بمانتا فاذا كان ذلك منقرا في اليكس . ارسل شوره حاليا تمنح منحتك . كيف حال الموسم ؟ هل يوجد علف للبقرة ؟

ارسلت لك ١٤٠٠ روبل . تحياتي لائل والاقارب . اقبلك بحرارة واتمنى لك الصحة والسلا . يوسف اوليشكو . آب (اغسطس) ١٩٤٢ .

استشهد النقيب اوليشكو . وبعد عدة اشهر دعوا لاليا سيبونوفنا الى شعبة التجنيد ليقوم اليها التمازي بسبب فقدان ابنتها ايضا .

### بعد الموت

مرحت لاليا سيبونوفنا مدة طويلة ، بعدما عادت لتصل في مخزن الكتب ثانية وفي قلبها امل داللي ، بانها ستجد ابنتها بعد الحرب . ولكن الحرب انتهت ، وليس هناك . اخبار عن لاليا . ذهبت الام الى المحلة لتستقبل السبيرييرين العائدين وكان قد عاد الاخوة الثلاثة لزوجها وعادت صديقة ابنتها شوره . انه قد تم الزايم في جبهة لوفوف ، النصف لاليا ، كسا لذكر ، بقرات النطقين . حاولت الحصول على المزيد من التفاصيل من ابنتها ولكن شوره التزمت الصمت .

بدأت الام تبحث في كل مكان ، فذهبت الى المستول من لجنة الامن في اليكس ولكنه لم يستطع ان يخبرها بشيء ما . ينطق الصدر . بعدما سالت الى القرية ، حيث تسكن حقيقتها ويك هناك طوال الليل .

كانت تراودها فكرة غريبة ، وبما ان لاليا لا تريد العودة الى البيت لاسباب محررة ؟ ان كراباما لا يسمح لها بالعودة ، اذا كانت قد لظقت سمها في الحرب ، لالبلاد واسمة . وبما تعيش في مكان ما ...

وعادت لتسال وتنتب لانية ، في هذا الوقت وهداية السبيرييريات ، وعلى بعد الال كيلومترات من اليكس ، في لوفورود بنا رجسالم البخاريات ميخيل وبسيتروف ويخوف يعثون الناس ، ما هي ايام الحرب باحيا قضية جنائية تتعلق باهم ليولاي كولوشكوف بقيادة الوطن . وبينما كان ميخيل يقرأ البراد المتعلقة بذلك وقع على كتيبة ميخيل لاليا ، وقد اهتم بتلك الشخصية ، ليس لانها تحمل الكتيبة معه ، بل لانه وجد ايمانا بان ميخيل كانت صبيلا لاليا ، ثم كانت هذه الكتيبة تتلقى وتكون للظهور . وفي المدة احد الشهود غطت كتيبة اوليشكو ، عندما لذكر المغير انه كان قد اعلن البحث عنها لاسمح التفتيش شهورا استطاع رجال المخاريات بعد ان فاروا للوالاق المختلفة الوصول الى طبقه ومن ان كتيبة ميخيل واليشكو تودون لشخص واحد ، وهي فتاة يافعة في الثامنة عشرة وعاملة لاسلكي سابقة في الجيش الامم ، اسرعا

الافسيون ثم بطريقة غريبة غطت مرة طليقة لدى المخاريات القاضية في الجيش الثامن مقر . اصبح الان من الضروري ، وبما بلغ الثمن . تقضي انا لاليا اذ انه اختبى بانها كانت تتعامل مع الشبكات القاضية في الوثيقة المؤرخة ١٢-١٩٤٢ «شاركك فالتيكس اوليشكو في مؤامرة ضد اللاندية وطبعا لمعلومات غير مؤكدة ، اعدت في اذار (مارس) ١٩٤٢ . ولقد اشاع ميخيل وقتا طويلا ان قارب الاضافات والوثائق ليقتنع بان هذا ما حدث بالصل . دوست المخاريات في لينينغراد الاحداث في لايوفو ايضا واستمعت الى الامدادات بشي من كانا في ايلول ٤٢-٤٣ في كتاب «على اغراد مع الجاسوسية الانالية» لؤلؤيل بالداكوف وللاسوف وايغافوف وليين وبالوف السحر السلول الجزائر تراسدوف دار النشر العسكرية لوزارة الدفاع السوفيتية . ١٩٦٨ هناك تذكير بجماعة المقاومة في لايوفو ، ولكن اسماء المتامر المشتركة لم تكن معروفة . اعدوا الوطنيون ، كما يقسول المؤلفون ، من الذي وشي يوم ؟ يظل هذا السؤال غامضا حتى النهاية .

بقيت شخصية البجلة لاليا اوليشكو غامضة ايضا . من هي ؟ من أين ؟ كيف وصلت الى لايوفو ؟ اخبروني في وزارة الدفاع السوفيتية عن مكان ولادتها قرية بولوتانا . في محافظة التاني ، منطقة اليكس . وجدت هناك اقرباها الذين مكروا لي عنها .

في لينينغراد تحدث احد اقرب لاليا ورازدوف الكثير من سلوكها في لايوفو ولم يذكر الا اشياء حسنة . ثم التفت بوزدشان ، التي كان اثنا وجوده في لايوفو قريبا من كولوشكوف . يقول لوزدشان : «انه في اواسط سنة ١٩٤٢ طلب اليه كولوشكوف المشاركة في مؤامرة ضد اللانديين ، (لم يدور احد عن مصدر جماعة اوليشكو) ولكن عرفت ان هذا مجرد استنزاف لاني كنت اعرف مدى اخلاصه لللانديين» . في ذلك الوقت كان كولوشكوف قد اصبح صبيلا ميريا وبنا ، على طلب فاكريارد تنقل بين القرى الجاورة ، متصلا شخصية معلم ، متخافا وعدم رضاه عن النظام القاسي بنا مرفة اراء المثقفين المحليين ثم بالتصال بيسع الوالدين السوفيت لللانديين .

قام فاكريارد جاسوسا تقديرا عاليا ، ومكانة له لياتك للونديين وقته الى رتبة ملازم مخاريات واخذت الى كتيبة «مخاريات» . ولكن كولوشكوف لم يستطع طويلا لللباس الجديد ، اذ ارسله الرائد وزوجته ليديا الكيبيكا للتجسس على اللانديين . نفس يديه منه وجلس ينتظر معلومات ت . بيد انه كانت قد تولدت لدى استخبارات اللانديين ، معلومات عن حياته فلم يصغفوه وارسلوه بالمائرة الى لينينغراد . اعلى الجاسوس السابق في المحكمة العسكرية الباراد كالا في البداية . بينما سارعت زوجته واعتزلت اولا ، ليس يدلي المحصلة وانما لتتري ، نفسها . اعترف ليديا بعد قيامته وانته القضية طريقها الى الارشيف ونس كل شيء . وبمعا بدأت عملية اعادة النظر بالوثائق ، في لوفورود قائلنا انهما السابق شوريكوف وهو الان عاجز ، متقاعد ، مريض ، وسرعان ما لذكر لاليا : «كانت ورعا متفانية في الاعمال» . قال ذلك وسكت .

ماذا نستطيع ان نقول عنها ؟ مؤخراتها . قامت بكل عمل حقا ، في المخرات ... حدثنا من روعه .

في فالي وجدت المستول السابق عن القسم الذي قام بتجنيد لاليا ، بيشكوف ، عندما كانت في جبهة لوفوف . انه يتذكر كل شيء . وكيف انه قام بالزنا في الجبهة .

مكنا كانت تتجول ، اسبوعا ، اسبوعين ثم تعود .

كانت لديها لوالد ولكنها لم تكن بعيدة من الشغل بالليل ، تعود وتكتب ماشاعته لسطبها ايجازة لمدة اسبوع للراسا نفسها ثم يدلي بها لانية الى خط الجبهة ، ما العمل انها الحرب بعد ثلاث مرات من تجوالها ورشحتها لتل رسام الرابة العراء اذكر انني ولدت واخضت : «مستحق جدا» .

وعز ثبات الوسام ؟ سالة ميخيل .

ماذا مالا لذكر . فقد مضى على ذلك ثلاثون عاما .

ماذا حدث بعد ذلك ؟

بانا استمطار عنها من استخبارات جبهة لينينغراد ومن جماعة غرسون لدمعها .

لم يقب البحث الشاق عينا . لتصير السبيرة الذين للي الرازم في ١٩٤٢ غير مفيد بدون شيء (ومنا نستطيع ان نعلن ماشاءه) اصبح الان واخضا . ان هؤلاء السبيرة ، من التيان واللتيان ، من الجيل الثالث الذي لم يكن يتجاوز السابعة عشرة والثامنة عشرة ، والذي ترك لزوجهم قاعه الدواية ، التقوا وجبا لوجه مع شبكات مجريين من مدرسة الجاسوسية الانالية لفسدوا . لقد ابادوهم جديدا ، ولكنهم حققوا لمرات اغلايا ومنوا . لاسف ان ام لاليا ، لاليا سيبونوفنا ، لم يفلر لها ان تفر بذلك . لقد توفيت في اليكس ، في شارع الباريتزان ، ومن تقرأ رسالة لاليا الاخيرة . هكذا وجدوا شيئا والرسالة في يدما .

مدينة اليكس الصغيرة ، شارع پاريتزان منزل رقم ١١ الحائل ، كما لو ان واجبه قد قدت من منتصفها ، حيث عاشت يوما ما أسرة اوليشكو . وكشفت الى هنا . في المرة الاخيرة ، لاليا لتناق انها وتقول لها حواماء وتمايل بالتسلل الى البية .

... تركس-تركس فتاة باليرة العسكرية - تسرع-تسرع نحو قلارها ...

ترجمة قديم عماد محمد

# تراث البلد بين زفر بالاصالة والتمتع

عقدت في دار الصداقة مع شعوب البلدان الاجنبية بموسكو يوم ١٩ نوفمبر امسية التي فيها اعضاء مجلس ادارة جمعية الصداقة «الاتحاد السوفيتي-المغرب» وممثلو المجتمع السوفيتي بوك رجال الثقافة من المغرب وفناني القرية اللولكورية المغربية ، وكان تنظيم هذه الامسية بمناسبة اسبوع الثقافة المغربية في الاتحاد السوفيتي وهو الاول من نوعه في تاريخ العلاقات بين البلدين ، وروح بالفيوف الكسندر داتيلوف رئيس ادارة جمعية الصداقة السوفيتية المغربية ووزير التربية والتعليم في جمهورية روسيا الاتحادية .



السيد محمد السجلامس سفير المملكة المغربية لدى الاتحاد السوفيتي يلقى كلمته في الامسية

### بقلم : سفير المملكة المغربية بالاتحاد السوفيتي محمد السجلامس

لن الكلمة التي القاها السفير في المحل الذي نظمتها جمعية الصداقة المغربية السوفيتية بمناسبة انعقاد اسبوع الثقافة المغربية بالاتحاد السوفيتي .

مجال الرئيس ، حداث السادة والسيدات ، يسرني والسادة اعضاء الزوف المغربي المقيم بالاتحاد السوفيتي ان تلبس مدعوة مكتب الصداقة السوفيتية المغربية ولشادك في هذا المهرجان الذي ينظم بمناسبة انعقاد اول اسبوع ثقافي مغربي بالاتحاد السوفيتي .

وارد في يده الحديث ان اعرب ضمن ميول شكر لرئيس الجمعية الذي كان له السبق في اثناء هذه المبادرة الطيبة والدعوة الى هذه التهمة الادبية احتفاء بحدث محبب الى قلوبنا وتكريا من اواصر الوحدة التي تربطنا .

وان ما يسترى شيئا ومرة ان تشاركنا اراخا شخصيات سياسية وعلمية وادبية وتتنع مبرجاتنا لخرة من الشباب المتحمس الى الزيد من العلم والمعرفة والتطلع الى ما يترى به ثرات البلدين من حضارة اصيلية وثقافة رصينة خربت دواعيا على مدى من مبادي وقيم لونية .

ولقد تفضل الاستاذ دلولو فالحكي كلمة حارة رسم ليا ايجاد مغزى المناسبة لبارز بذلك مفهوم لائقنا الذي يجمع مائة العلاقات الثالسة بيننا ويمس في نفس الوقت رغبتنا في تسيه الراشاج التي تبيننا .

والواقع ان الجمعية يشقيها المغربي والسوفياتي ما فتئت منذ تأسيسها تبدل الجهد وراصل العمل في سبيل تقرب السالسات والتكثف من اوجه النشاطات والتخريف بالمتجزات في فشي الميادين والمجالات ، فلقد اسهم رجالها والقيون عليها في تنظيم الرحلات العلمية وعقد اللقاءات والندوات الثقافية ما جعلها صلة وصل حمة في تقوية روح الصداقة التي تميز سلوكنا وتطلع علمنا الميثاق عن يقيننا بايجابية التعاون على اساس المساواة التامة والمفعة المتبادلة .

وسكن القوم بان التظاهرة الثقافية الحالية تخرج بهد الطرين بما تحمله من ممان سامية وما تسمى الى تحقيق من اهداف سامية . ذلك ان الجبه المغربية المسؤولة ، ايمانا منها باهمية الدور الذي تلعبه الثقافة في ترقية الشعوب وتيسير وسائل التهام والتماشي بيننا . عقدت الزم على تنظيم هذا الاسبوع واختارت شادرا له «كامل الحضارات في خدمة الصداقة بين الشعوب» وهو شعار يستهدف ابراز ما للثقافة والعلم من تاثير لامل على تذيب النفس والسلوك ومساواة القيم والثل التي اعتنقها الانسان في كل المصور لتنج السبل الكفيلة بتحقيق مصادته واسملا التهام مع اشية الانسان في كل مكان .

وما من شك في ان مدلول هذا الشعار ينطبق

وتتبع شخصيته وبذلك كان بلدا ذا ثقافة اصيلية انجب العديد من العلماء والفلاسفة والادباء ايتكروا جينا وطورا جينا آخر علوما مختلفة لغفونا فشي . ولقد عني المغرب منذ زمن بعيد بالجانب القوي لقدم الى تأسيس الجامعات والمساعد واتشاء البرامج والسياد التي قصده يعن مراكز اشباع وانتشار للثقافة العربية المغربية ، واذا كان الانتاج القوي قد عسرف بعضي القوم ايان الاحتال الاجنبي فان الدعوة الى النهضة الشاملة التي كادها الملك قد اعتمدت بكيفية ملحوظة مختلف افرع وصنوف الثقافة في البلاد ، وهكذا افرت حكومات المغرب تصميم واعادة النظر في البرامج والتماج لاجلها لتتسم مع مضامين القومية المغربية واكثر ملامحة لاسارية متطلبات العصر ، واعتمدت وزارة الثقافة بحركة النشر والتأليف والتصحيح تصدعت بذلك المطبوعات والمؤلفات وغربت الى الربود من جديد مشات المخطوطات النفيسة اقلت المكبة الوطنية والمكتبات الاخرى بما سطلته من اخفاء كشافة على سير الفكر العلمي في عصور معينة من التاريخ البشري .

ذلك ان الاتحاد السوفيتي كان ولا يزال مستل من مسائل العلم تجرب اطرافه التالسة تيارات فكرية وحضارية اتيق منها انتاج سياسي وفلسفي وادبي يشهد على عبقرية شوميه . ودورما في الخلق والايتكار ، ولقد عرفت الثقافة السوفيتية في الخمسين سنة الاخيرة نوا مطردا وازدهارا متزايدا ينقل في جود هذا البلد من اجل تيسير وسائل المعرفة بالطرق الحديثة وتكون اجيال متالفة من الكتف والشعراء والفننيين والغبراء .

هل ان الاتحاد السوفيتي بما يتفرق عليه من امكانات حامة وما يتجزه من مشاريع علمية قد خلق تكلما كبيرا بواء الكالة التي يحتلها اليوم بين مصال الام المتطورة ومصر بذلك يندرس دورا اساسيا على مسرح السياسة الدولية ويسهم في اقرار علاقات متشعة بين كالة الاقطار على اختلاف اجناسها ومعتقداتها .

والحرب يحكم موقعه وتاريخه وفلسفة شيمه فال خير الستين والحب ملقى لتيارات الحضارة مرتبا الى ينقل معها ويتأسر بما يتجسم مع مقاومتها وما يعثر منطلقه الى دعم كيانه

على ان التعاون بين البلدين لم يقتصر على هذا الميدان بل تجارزه الى ميادين اخرى . واستطيع القول في هذا المضمار ان لقاءات الة التي عقدت في كل من موسكو والرباط بين جلالة

والواقع ان الجمعية يشقيها المغربي والسوفياتي ما فتئت منذ تأسيسها تبدل الجهد وراصل العمل في سبيل تقرب السالسات والتكثف من اوجه النشاطات والتخريف بالمتجزات في فشي الميادين والمجالات ، فلقد اسهم رجالها والقيون عليها في تنظيم الرحلات العلمية وعقد اللقاءات والندوات الثقافية ما جعلها صلة وصل حمة في تقوية روح الصداقة التي تميز سلوكنا وتطلع علمنا الميثاق عن يقيننا بايجابية التعاون على اساس المساواة التامة والمفعة المتبادلة .

وسكن القوم بان التظاهرة الثقافية الحالية تخرج بهد الطرين بما تحمله من ممان سامية وما تسمى الى تحقيق من اهداف سامية . ذلك ان الجبه المغربية المسؤولة ، ايمانا منها باهمية الدور الذي تلعبه الثقافة في ترقية الشعوب وتيسير وسائل التهام والتماشي بيننا . عقدت الزم على تنظيم هذا الاسبوع واختارت شادرا له «كامل الحضارات في خدمة الصداقة بين الشعوب» وهو شعار يستهدف ابراز ما للثقافة والعلم من تاثير لامل على تذيب النفس والسلوك ومساواة القيم والثل التي اعتنقها الانسان في كل المصور لتنج السبل الكفيلة بتحقيق مصادته واسملا التهام مع اشية الانسان في كل مكان .

وما من شك في ان مدلول هذا الشعار ينطبق

الثاق والامانة السموات وسدات كمدلون . فاجده واخذت عليه حلقه .

فقد عرف الميادين الجادى بين البلدين ارتفاعا . زابدا في الحجم والامتداد فبان ما قدمته ١٠٠ مدون مدون خضعت كلها لروح المتوحشات الالامية على اختلاف انواعها وشراء الاثبات والعمد الضرورية لتنشيط مشاريع التنمية ، بيد ان الجانبين زفرا متوجعا في تطوير ميادانها ، ولما في قصود هذه السنة على اعالية تجارية طريقه الحدى الخرض منها تنوع وزيادة الترتجيات الشائعة .

ولما في الميدان الاقتصادي والعش فقد حقق المغرب بفضل المساعدة السوفيتية عدة منجزات حامة اذكر منها محطتي الكهرباء بمرات ورايت عادل وسدي نوربازر والتصور القوي المقيدين شيئا في نطاق سياسة الري واستصلاح الاراضي التي تحشى في المغرب بالاولوية لما لتناجها من آثار ايجابية على مستقبل الامامة والفتاحة في البلاد .

وبنيتكم شراء البلدين حاليا في تحقيق مشاريع اخرى للري والزراعة في الطاقة الكهربائية طبق الخطه الخاصة الجديدة ١٩٧٧-١٩٧٨ .

وتعاون البلدان ايضا في مجال التشبيع عين الممان واستناراجا وتصنيعها اذ يقم لفس مناطق معينة من البلاد عشرات الغبراء السوفياتيين يصلون جينا الى جنب مع زملائهم المغاربة في جو من الودة والتقدير .

واذا كنا نهدى اوتياحنا لما حققه التعاون بيننا من نتائج وما قطع من مراحل فائقة في نفس الوقت نرب عن تفتنا بان العلاقات بين البلدين تزداد متانة وقوة وتندو بالشكل السقي يرضي قاداتنا ويسبب لمصالح شعوبنا .

ذلك ان المغرب يتطلع بايمان وعزم الى الاسهام في توير اسباب التهام والتماشي بين المجتمعات الدولية ويحرص على سلوك سياسة التعاون وعدم التدخل في شؤون الغير يقيتا منه بان محدة المبادي، تسمى بالدولة الاول الى القضاء على التوتر وتيسير اسباب التقارب بين اعضاء الأسرة البشرية .

وانطلاقا من هذه الرؤية لسيرة التطبورات الدولية ، يتنح المغرب باهتمام لائق سياسة الاتحاد السوفياتي وموافقه من قضايا السلم والامن الدوليين ومساعدته لمركات التحرر والاشفاق كما تقدر تأييد حركته لمصالح الشعوب في التخلص من بقايا الاستعمار والسيطرة الابينية ، وفي هذا المضمار يجبل بي التنويه ببولات بلادك من قضية الشرق الاوسط .

وبجهودها المتفانلة من اجل احلال سلام عادل ودائم في المنطقة يقوم على اساس استرجاع الدول الحرة الاراضيسا القشتية وضمان حق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره والعودة الى دياره .

والواقع ان الجمعية يشقيها المغربي والسوفياتي ما فتئت منذ تأسيسها تبدل الجهد وراصل العمل في سبيل تقرب السالسات والتكثف من اوجه النشاطات والتخريف بالمتجزات في فشي الميادين والمجالات ، فلقد اسهم رجالها والقيون عليها في تنظيم الرحلات العلمية وعقد اللقاءات والندوات الثقافية ما جعلها صلة وصل حمة في تقوية روح الصداقة التي تميز سلوكنا وتطلع علمنا الميثاق عن يقيننا بايجابية التعاون على اساس المساواة التامة والمفعة المتبادلة .

وسكن القوم بان التظاهرة الثقافية الحالية تخرج بهد الطرين بما تحمله من ممان سامية وما تسمى الى تحقيق من اهداف سامية . ذلك ان الجبه المغربية المسؤولة ، ايمانا منها باهمية الدور الذي تلعبه الثقافة في ترقية الشعوب وتيسير وسائل التهام والتماشي بيننا . عقدت الزم على تنظيم هذا الاسبوع واختارت شادرا له «كامل الحضارات في خدمة الصداقة بين الشعوب» وهو شعار يستهدف ابراز ما للثقافة والعلم من تاثير لامل على تذيب النفس والسلوك ومساواة القيم والثل التي اعتنقها الانسان في كل المصور لتنج السبل الكفيلة بتحقيق مصادته واسملا التهام مع اشية الانسان في كل مكان .

وما من شك في ان مدلول هذا الشعار ينطبق

السيفون المغاربة يبرشون لهم

١٩٧٤

محاضرات الفصل



السيفون المغاربة يبرشون لهم

الياه موسكو ٤٨ ، ١٩٧٤



وقد قال كروشينا ميخون الكبير الهندي لـ  
عبد الوسيثي عند افشاح مربي  
الاسلاك ويريج في موسكو عام ١٩٦٦ م  
كانت ديريج تظهر بصورة مقلعة ان النمل يملو  
في جميع العقود الوثنية والسليسية ، لقد  
في في ديريج عاهدان عالم الهنود  
سليسي ، وهذا شيء غريب لا يتسنى الى هن  
العين . وله النجم التراث والحيث في لوانه  
الاسلاك روسيا والهند الملهمة في جمال  
الاسلاك  
هناك كثير من مثل هذه الاقوال عن لـ  
الاسلاك ويريج . تتلمع عن كل ذلك اوانه  
كل اروع واسبق بلغة النمل . ولكن صورة  
من يمتد الى يستعمل مخلوق المرض عرشها في  
فرش . وفي صورة جواهر الال لور التي  
بشرت ولسية الورد ، الهندية الفيرا غاليدي  
من افضل صورة للرئيس الراج .

ويسرنا ان. هذا الشرف استحقه رسام روسي  
ولهذا العمل وحده وكذلك لنشاطه الاجتماعي  
اسهم سفياتوسلاف بقسط قيم في تطوير روابط  
الصداقة والعلاقات الثقافية بين شعبي الهند  
والاتحاد السوفيتي .

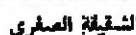
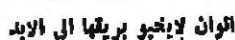
اسلیات اسلاف ویریخ یلتتج معرض اعماله فی متعل تربتیائی

وقد قال سيفيوسف ديريخ : «ان ابي ليوكيوليا في بيت يرسم صور البشر اما انا فاعمل في هذا المجال منذ بدايتي الاولى» فقد قدمت بالانسان في فن الى الخط الامعي»

وقد رضع الفنان عددا كبيرا من صور الناس على اختلاف مكانتهم الاجتماعية وتوفيائهم ومستويات تطورهم الفكري والروحي ، وبين ذلك صوره صوره والدان ليوكيوليا ، ورسب حذاء من الزلافة الفولادية والتريزي في موضوع معين

كانت أجزاء اللوحة تكمل بعضها بعضا وتصل  
مكررة عن نشاطات كينولوا ديريغ كلها وهي العمل  
المعلمي والأدبي والرسم والجبال ،  
وتتعلق لوحات سليفاتولال التي تصور مشاهد

م. س. تولاييف  
الدكتور في علم الفن  
والحائز على جائزة نهر  
وصاحب جدارة الاستحقاق في  
الفنون في روسيا الاتحادية



ويستطيع الشعب الروسى ان يترنم بحق  
بالعائلة ديريخ المباركة التى اشتهرت بتأنيها  
فى الفن والعلم وبصاحبتها فى فنية تعزيز  
السلام والوحدة والتكاتف بين الشعوب ،  
لقد اسهمت العائلة ديريخ رعاية كبرى  
ودريخ بفسطها فى هذه الرسالة الانسانية  
الظميمة ، ويواصل عمله سلفاوسلاف ديريخ  
والفنان الاصيل العميق والتعبير فى الفن  
والشخصية الاجتماعية .

لقد تطورت هذه الدوحة الغنية في مجرى  
القرن الرّسّس الواقع ، زحمت تأثير فتح والده  
الطيب الذي كان مثل المدرسة الأكاديمية  
الرومية . وأطلق سفيانوسلاف ويرينج كذلك  
على الفنّ العالمي جيده فطوره في لوحاته كثيرا من  
أفضل إنجازات الفنّ الأوروبي الغربي ، وإنشاء  
٤٥ عاما عاشها في الهند أدركت روح حضارة  
الشعب الهندي العظيم وحسّفته القديم  
والعاصر .

ان لتاج سفليّة وسلاف ويرىخ يشبه لهرّا غزيرا  
 كلف يتاييه في روسيا وتصب فيه روافد من  
 الفن الاورويي الغربي والهندي . وتسمّى هذه  
 السيارات الثلاثة المختلفة في الشخصية الاميلة  
 للفنان الذي يمكن اعتباره فريدا في العالم من  
 وجهة النظر هذه .

يجوز ان يبدو غريبا ان سفيا فاسلاف ديريخ  
لم يدرس فن الرسم والتصوير الزيتي ايدا حتى  
من والده . ولكن في سير التعامل المستمر  
الخالق معه اخذ منه عددا من الهادي ، والالكار  
والمعارف الخاصة .

سلفيالتوسلاف ويويخ وسام اصيل ، يعمل في مجالات فن الرسم التي لم يعمل ابره فيها من

لننت المباشرة الخامسة التي استمرت أكثر من شهرين بين المرشحين للمقابلة مع بعلل الدائم في الشطرانج . وقد فاز فيها الثاني كاربوف الطالب من لينينغراد (٢٧ سنة) بنتيجة ٧:٧ على فيكتور كوتشنيوف الذي يعتبر من كبار منافسة الشطرانج السوفيتي وقد تغلب كاربوف على خمسة في سير الصراع العنيف الذي استمر ثلاثة أسابيع إلا الإزيمة والمغزيرين كلها .

وقد قال كاربوف في مؤتمر صحفي بعد انتهاء المباراة متوجها الى الصحفيين السوفييت الإيجابى : الى الآن ان ملاقاتى مع فيش ستجرى وسوف استعد لها .  
اما لتاليجا فاقول ان من البعث ان تلمح ان لا تم تامل فى اللوز .

بقلم فالنتين بيسييف  
مكتير المسئول فى اتحاد  
حلق الايقاعى على الجليد

منافسيتها السوقية والأجانب كثيرا من حيث مستوى المهارة. ولكن الترتيبين الثاني والثالث ستكتفان عرفة للصراع العنيف والمنع للغايا، للجزء بالمعروف-فورسكوف-صمة ومهارة عاليتين عاليتين انه من المشكوك فيه ان يستطيع اي زوجه آخر الاقتراب من بطل العالم من مرات.

وتسود المدرسة السوقية للفرص على الجليد على الصعيد الدول، ويشين لكية مقلبي بمستوى التنوير التكنيكي المال والبرونة الطاقة والقدرة على عرض خالص الركن والجمهور والاعساد الغير الرالي.

وما أكد ذلك نجاحات «الزوجين» ليشتنولس-  
كاپولسوف ومويسيف-مينيكوف في مباريات  
بطولة العالم الأخيرة .  
ويطير الآن الألكندر الذين كانوا سابقا  
معضن الموضة في هذا النوع من التزلزل  
الإفغاعي ، إلى البحث عن طرق وإمكانات جديدة

استرجاع مفاهيم السياسة .

وتستحوذ بين ثنائى القاصين السوفيت في مبادئ بطول أوروبا والعالم القبلتين الزوجان البريطانيين هين-وتس وتومسون-ماكسويل (اليدالية الغفيا في بطول العالم) وكذلك ريتونى-سالان (الجسر) واوكينلى-ميليس (الولايات المتحدة) وتشيتشا-كشيزيراليسى (إيطاليا) .

لقد طرأت تغيرات كبيرة في الآونة الأخيرة على برنامج الترحيل الإيقاعي الفردى . فقد تغيرت

التسبة بين البرنامجين الإلزاميين والحر  
تأخذ شكل برنامج قصير، وقد تبين من معالجات  
بلوكة أوروبا والمناطق السابقة أنه ينبغي في هذا  
النوع من التماثل الإيجابي في الوقت العاشر  
الرياضيون الذين يمشون. يتجاذب تات كل البرامج  
التي لا، وقد برهن ذلك الرياضي. هؤلاء من  
البلوكة الأوروبية التي تغلب في الفترة الأخيرة  
على المتحلقين البلوكتي. فكلوكف الذي يعتبر  
أقوى الرياضيين في أداء البرامج الإلزامي، ولذا  
على الرياضي الكندي غرينسبون للمساعدة في  
الدفاع عنه.

لقد اظهرت المماريات في التزلق الرياضي  
الرجالى اللردى ان مستوى مهارة الرياضيين في  
هذا النوع من الرياضة قد ارتفع كثيرا  
بالمقارنة مع مستواه في الالعاب الاولمبية في  
سنة ١٩٨٠

والص الصلوات يشتمل بها الزوجي السوفيتي  
و لوشوكوا وفيها الفوسكي ، وقد عرسا  
و اشتراكها الاول في مبريات بقعة اوردوا  
مدينة و غرب الروسانية حركات فيرسدة  
و موضوعه اصيلة من حركات الدوران ،  
يتما بالصلان الزواج الابدية ،  
ويجرب الجهور في مبريات بطورة الحالي  
ويجرب بعض اوردوا والصلون الزوجي  
في من ليتنيراد ، قد عرض الياغينيان  
الصلان متما من على زوج اعلى تقايد  
فكرة السوفيتية المتزاحق الاقاعي الزوجي  
وسوق يلاي كبار المتزاحقين السوفيتي في  
الزواج فنانسة شديدة من قبل الزوجي  
يتميز اوستراخ و غريفي كالمان من التانيا  
و قراطين ،  
يمكن القول ان وولونا و افسسد قد سبقا

وقد بينت مباريات بطولة العالم في ميونيخ ،  
أح الرياضيين الذين يظهرون الى جانب عرض  
مركبات والإضاءة المعقدة أصواتهم وقدرتهم على  
الفرق بالفرصات من محتوى الموسيقى التي  
ساحب برامجه ويتميزون بأسلوب خاص  
منزلق .  
ويتوقع ان تشتد المنافسة والصراع بين

جال في مباريات بطولة العالم القادمة الى حد  
بير. لسوف يواجه هولمان بطل العالم الحال  
نسة شديدة من قبل فولكوف وكوماليفوف  
اتحاد السوفييتي، وكريستون وشيفير (كندا)  
الأمريكي هاكينين والياباني سالتو والانكليزي  
ي وشير.

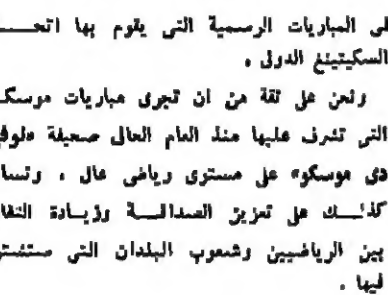
وتبقى الأخبار أن أن مستوى الترحيب  
ببقائه النسالى الفردى على الصعيد الدولى فى  
وقت الحاضر اقل بكثير مما كان فى الايام التى  
تترك فى مياواتها فليمنغ (الولايات المتحدة)  
بفريت (المانيا الديموقراطية) وماشكوف  
سكسلى (المانيا).

ولعل الرغبات اللاتي من وراء البحار سيكن  
للمتدربين وليست لطلبة العالم اثيرات (المانيا)  
وسوف تحاول الاميركية هيل والكنديسة  
تتقنيل كما يظهر ، استرجاع تاج بطولته  
الم الى بلديهما في الجاريات التي ستقام على  
اسمى حرم غير عادى في قارتهما وعلى ارتفاع

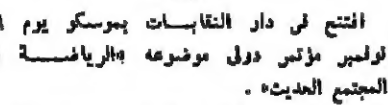
ونقول بالمناسبة اننا سرى لايتبيل في  
موسكو حيث ستمثل كندا في التزلج الالبي  
سبالي الفردى في مباريات جائزة صحيفه  
فيل دي موسكو .

وتتوقع ان تكون المخابرات التي ستجرى في  
بنغازي -سكو من ٧ الى ١٠ ديسمبر اقلام شقة  
منتمية للقناة ، ويعد بالذكر ان مخابرات  
سكو قد اصحت في الاولة الاخير من اكثر  
مخابرات الدولية التي تجرى في مختلف البلدان ،  
بنغازي .

وهذا يعني أن هؤلاء سوف يشترك في هذه المبادرات  
من الرافضين للصوفيّة ولذلك يؤيد  
لنموذج مشاهدتهم لكي يعرفوا ما هي درجة  
تعمدهم من جهة ، وللتفكير أحسن ما يوجد  
تجربتهم . وهذا ذلك كجزء من هذه المبادرات  
ما هي موعدهم : قريب من موعد كل من مبادرات  
في أوروبا والعالم : يوجد مبادرات منسوبة  
وليّة لا تلتزم في مختلف البلدان إلا مبادرات  
تتعلق بتدقيق عضوية الفرق المنتخبة للاشتراك



على المباريات الرسمية التي يقوم بها اتحاد السكيتينج الدولى ،  
ولمن لعله من ان تجرى مباريات موسكر التى تنفذ عليها منذ العام العالى صعبة فوفيل فى موسكو على مستوى رياضى عال ، وتساعد كذلك على تعزيز الصداقة وزيادة التفاهم بين الرياضيين وشعوب البلدان التى تستضفها لهما .



افتتح في دار النقابات موسكو يوم ٢٦  
نولمبر مؤتمر دولي موضوعه «الرياضة في  
المجتمع الحديث» .

وقد وجه اليكس كوسيلين رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفييتي رسالة الى المشتركين

في المؤتمر باسم الحكومة السوفيتية ،  
وجاء في الرسالة ان السوفييتيين يشعرون  
بالاثياح لان المؤتمر المكرس لدور الرياضة في  
حياة المجتمع ينعقد في الاتحاد السوفييتي حيث

التربية البدنية مسألة تهمى بها الدولة وتقدم  
اهداف تنشئة انسان مطور تطوراً متناسلاً  
ولقد اسهمت جهود علماء وغيره من بلدان  
كثيرة بقسط كبير خلال السنوات الأخيرة فى  
إعلاء دور التربية البدنية والرياضة فى حياة  
الجميع الحديث وتقوية صحة السكان وترسيخه  
الضحية.

هذا وتعتبر المؤتمر والمنتدى من بلدنا

وأصبح المشتركون فيه في الجلسة العلمية الأولى إلى التقارير التالية : «تأثير الثورة العلمية والتكنولوجيا في العلاج المعاصرة للربو» ، «تطور جهاز تنفس صناعي» ، «تأثيرات الربو» ، «فلسفة الرياضة في المجتمع الحديث والرياضة كوسيلة للترويج» ، «شؤون العالم» ، «الرياضة والإمعية» ، «السلام والصداقة بين الشعوب» ، «في بدات اجتماعات لجان المنظمة» .

وتجري في موسكو في الوقت نفسه أعمال الجمعية العامة للجنة التنفيذية للمجلس الدول للترقية البلدية والرياضة. ومن بحث قضايا التلوث الداخلي للمجلس. وتقرر الأعضاء الجدد في هذه المنظمة وسوف يبحث الاستعداد لمؤتمرات وزارات الرياضة والجمعية التالية في مونتريال. ويستمر عمل المؤتمر حتى ٣٠ نوفمبر.